

1 CORINTIOS

Saludo

¹ Núa Pablo, nutànàacué pirí cuyàluta. Dios idéca imáidaca núa nuíbaidacaténá Jesucristo irípiná iyúwa apóstol, Jesucristo ibànùacaténá núa càide iyúwa Dios iwàwáaná nucàlidacaténá Jesucristo iináwaná ìwali wenàiwicanái irí. Yái wéenásàiri Sóstenes yeebáidéerica Jesucristo itàacái iyaca nacái núapicha chái. Yá Sóstenes itànàacuéca pirí núapichani, yái cuyàlutaca. ² Nutànàacué pirí cuyàluta píacué Dios yàasu wenàiwica yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, iyéeyéica Corinto iyacàlená irìcu. Peebáidacainácué Cristo Jesús itàacái, íná píyacuéca abédanamata Cristo Jesús yáapicha, yá nacái Dios idéca masacàaca imànicuéca píwitáise yàasunáicaténácué pía, íibaidéeyéipiná abérerita Dios irípiná. Dios idéca imáidacuéca pía yàasunáipináwa, náapicha macáita wenàiwica isutéeyéica yáawawa Wáiwacali Jesucristo íicha macái cáli íinata, yái Wáiwacali, Náiwacali nacái. ³ Nusutácué Wáaniri Dios íicha pirípiná, Wáiwacali Jesucristo nacái namàníñapinácué pirí cayábéeri mawèníiri iyú manuísíwata, namàacáanápinácué píyaca matuíbanáiri iyú.

Bendiciones por medio de Cristo

⁴ Nùaca cayábéeri Dios irí píwalicué mamáalàacata Dioscainá idéca imànicuéca pirí cayábéeri mawèníiri iyú Cristo Jesús ìwalíise, yái píyéericuéca abédanamata yáapicha. ⁵ Píyacainácué abédanamata

Cristo Jesú斯 yáapicha, íná Dios idéca càasuca imànicuéca pía madécaná chàinisi chènuniíséeri iyú. Iná yéewa píalimácué picàlidaca Cristo iináwaná ìwali cayábéeri iyú. Píalíacué nacáiwa cayába ìwali yái tàacáisi báisíirica. ⁶ Càita peebáidacuéca tài ííméeri iyú yái tàacáisi icàlidéerica Cristo iináwaná ìwali. Peebáidacuéca Cristo itàacái, íná yéewa piyacuéca siùcade machacàníiri iyú Dios iicápiná. Càita píasáidacuéca báisíricani, yái tàacáisica. ⁷ Iná canáta pimáapuèricuéca chàinisica quirítá Dios néeséeri idècunitàacá picùacuéca Wáiwacali Jesucristo yàanàaca àniwa. ⁸ Yá Dios ichàiniadapinácué piwàwawa peebáidacaténacué itàacái àta èeri imáalàacatalépinátawa yéewanápiná canáta yéewanácué nacháawàaca pía Wáiwacali Jesucristo yàanàacaalí àniwa. ⁹ Dios imàni càiripináta càide iyúwa icàlidáaná. Yá idéca imáidacuéca pía yàasu wenàiwicatináwa piyacaténacué abédanamata Dios liri yáapicha, yái Wáiwacali Jesucristoca.

Divisiones en la iglesia

¹⁰ Píacué nuénánáica, nusutácué píicha manuísíwata Wáiwacali Jesucristo íipidená ìwali yàasu wenàiwicacáinácué pía, abédanamacué pimànica píiwitáisewa; picácué quirínama piseríaca píichawáaca. Abédanamacué píiwitáise canánama píapichawáaca, abéeri íiwitáisesi iyúta. ¹¹ Càicuéca núumaca pirí, píacué nuénánáica, níacáiná Cloé uénánái nacàlidaca nulíni picuísáyacáanásacuéwa piyaca. ¹² Nuémìacuéca piináwaná ìwali abénaméeyéi péená íimaca: “Núacata Pablo yéewáidacalé píichacué”; áibanái nacái íima: “Núacata Apolos

yéewáidacalé píchacué”; càita nacái áibanái náimaca: “Núacata Pedro yéewáidacalé píchacué”; áibanái nacái íima: “Núacata Cristo yéewáidacalé píchacué”, cài náimaca. ¹³ Quéwa abéericata yái Cristoca, càmírita wáalimá waseríacani, wíacáiná yeebáidéeyéica Cristo itàacái, càica wíade iyúwa Cristo iiná iyéerica chái èeri irìcu. Canáca yéewaná waseríaca Cristo iiná. Iná báawéeriquéi piseríanácuéca píchawáaca. Núa nacái, Pablo, càmitaté nuétawa píchawalínácué pibáyawaná ìwalíise. Càmitatécué nacái pibautizáwa nuípidená ìwali. Iná báawéeriquéi picàlidáanácuéca piwaliwáaca nuéwáidacalécuéca pía áibanái íicha yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. ¹⁴ ¡Nùaca Dios irí cayábéeri canácainátē nubautizéerica péenácuéca, ipíchanácué pímaca piwaliwa nuéwáidacalécuéca pía áibanái íicha! Níawamita Crispo, Gayo, níái nubautizéeyéicaté nùyacaalítécué píapicha. ¹⁵ Iná caná yéewaná náimaca nabautizáanásawa nuípidená ìwali. ¹⁶ Quéwa nubautizácaté nacái Estéfanas yéenánái, quéwa càmita núalimá nuwàwalica asáisí nubautizácaalíté áibañái. ¹⁷ Càmicáinátē Cristo ibànùacué núa piyacàle néré nubautizáanápina madécaná wenàiwica. Néese Cristo idéca ibànùaca núa nucàlidacaténá wenàiwicanái iríni Cristo iwàwa iwasàaca nía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Quéwa càmita nucàlida cayábanaméeri tàacáisi iyúni càide iyúwa casíimáiná èeri mìnánái yéemìaca càmíiyéica yeebáida Dios itàacái. Càmita nuwàwa nucàlidacaní èeri mìnánái yáalíacáí iyú, ipíchanácué wenàiwicanái iimáichaca abéerita yái Cristo yéetáanácawa iwasàaca wía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha, yái Cristo yéetéericatéwa cruz ìwali wáichawalíná.

Cristo, poder y sabiduría de Dios

18 Wacàlidaca wèepunícawa yái tàacáisica: Cristo yéetácatéwa wáichawalíná cruz ìwali, íná yéewa yáalimá iwasàaca wía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Aibanái yèeyéipinácawa infierno irìculé néemìacaalí yái tàacáisica, yá naicácani iyúwa máiwitáiséyéi itàacái, náimaca càmitasa yéewa cáiwitáiséyéi yeebáidacani. Quéwa wía Cristo iwasèeyéipiná Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha, wéemìaca cálíacáiri iyúni, yái tàacáisica, wáalíacáináwa weebáidacaalí yái tàacáisi Cristo ìwali, yásí Dios iwàlisàidaca wáiwitáise cayábéeri iyú íiwitáise cachàiníri iyúwa. **19** Càité nacái profeta itànàaca Dios itàacái. Dios íimacaté:

“Yá numáalàidapiná náicha náalíacáí, níái íináidéeyéicawa cálíacáica nuícha níá, cayábéeyéi nacái iicáca èeri mìnánai yáalíacáí. Càipiná nacái núasáidaca càmita báisí náalíacawa”,
íimaca yái Diosca.

20 Iná canáca iwèni meedá yái náalíacáica, níái èeri mìnánai càmíiyéica yeebáida Dios, éwita náináidacáanítawa cálíacáica níá, néewáida nacái áibanái, náalía nacái nataánica èeri yàasu wawàsi ìwali. ¡Dios idéca yáasáidaca canáca iwèni meedá yái èeri mìnánai yáalíacáica càmíiyéica yeebáida Dios!
21 Mání cálíacáica Dios áibanái íicha canánama. Dios íináidacatéwa càmílinápинátē imàaca èeri mìnánai yáalíacawa ìwali náalíacái iyúwa. Néese Dios íináidacatéwa iwasàanápинátē wía yàasu yùuwichàacáisi íichawa, ìwalíise yái weebáidáanáca tàacáisi íiméerica Cristo yéetácatéwa wáichawalíná

cruz ìwali. Aibanái èeri mìnánáí càmíiyéica yeebáida Cristo, caná iwèni naicáca yái tàacáisica.

22 Abénaméyéi judío náimaca neebáidáanápinásá Cristo itàacái naicácalí wamànica áiba wawàsi càmíírica wenàiwica idé imànica wáasáidacaténá wadènlaca Dios ichàini chènuníséeri. Nía nacái càmíiyéica judío, caná iwèni naicáca yái tàacáisica càmicáiná ìya abédanamata náalíacái yáapicha, yái èeri mìnánáí yáalíacáica. **23** Quéwa wacàlidaca yái tàacáisica: Yái Jesucristoca, yácata Mesías, Dios ibànuéricaté icùacaténáté judónái. Néese yái Mesíasca yéetácatéwa wáichawalíná cruz ìwali. Judónái yéemìacaalí yái tàacáisica, càmita nawàwa neebáidacani. Nía nacái càmíiyéica judío néemìacaalí yái tàacáisica, yá caná iwèni naicácani iyúwa máiwitáiséyéi itàacái. **24** Quéwa wía Dios imáidéyéica yàasunáipináwa, judíocaalí wía, càita nacái càmicaalí judío wía, weebáidaca yái Mesíasca, íipidenéerica Cristo, yéetéericatéwa cruz ìwali, wáalíacáináwa Cristo idènlaca Dios ichàini manuíri, idènìa nacái Dios yáalíacái iwasàacaténá wía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. **25** Dios ibànuacalíté Cristo yéetácaténáwa wáichawalíná, yáté caná iwèni èeri mìnánáí iicáca yái Dios imàníirica, quéwa Dios imànícitaté máiní cálíacáiri iyú macái èeri mìnánáí yáalíacái íicha. Naicácaté Cristo iyúwa machawàaqueéri wenàiwica, yéetácainátéwa máiní báawéeri iyú cruz ìwali, quéwa wáalíacawa Cristo yáasáidacaté iyaca walí Dios ichàini máiníiri manuíca macái èeri mìnánáí ichàini íicha. **26** Píacué nuénánáica, iwàwacutácué piwàwalica Dios imáidacatécué pía yàasunáipináwa nàyacaalítécué pèewi másibáwanáita cálíacáiri èeri mìnánáí

íiwitáise iyú, másibáwanái péenácué nacái ichùuliéyéicaté áibanái wenàiwica, càitacué nacái pisèenáimi càmitaté máiní càasuca nía, càmita nacái máiní cachàinica nía chái èeri irìcu. ²⁷ Aibanái èeri mìnánái càmíiyéi yeebáida Dios naicácuéa pía iyúwa máiwitáiséyéi, quéwa Dios yeedácatécué pía yàasunáipináwa ibáiniadacaténá wenàiwica ínáidéeyéicawa cáalíacáica nía áibanái lícha canánama. Càita nacái èeri mìnánái iicácuéa pía iyúwa machawàaquéyéi, quéwa Dios yeedácatécué pía yàasunáipináwa ibáiniadacaténá wenàiwica cachàiníiyéica iicáca yáawawa. ²⁸ Dios yeedácatécué pía yàasunáipináwa, píacué áibanái iiquéeyéica iyúwa báawéeyéica meedá, iyúwa canéeyéica iwèni nacái, iyúwa càmíiyéica máiní cachàini chái èeri irìcu, iyúwa wawàsi càmíirica ìya. Càita Dios yeedácatécué pía yáasáidacaténá caná iwèni iicáca èeri mìnánái ichàini, cawinácaalí cáimacáiyéica iicáca yáawawa áibanái lícha canánama. ²⁹ Iná canáca yéewaná cachàinica wenàiwica iicáca yáawawa Dios yàacuéssemi, ibatàa abéeripiná. ³⁰ Quéwa Dios idéca imàacacué piyaca abédanamata Cristo Jesú斯 yáapicha. Dios imàaca nacái Cristo yáasáidaca walí Dios íwitáise cáalíacáiri. Dios nacái mabáyawanáca iicáca wía ìwaliise yái Cristo yéetáanácawa Wáichawalíná. Cristo nacái masacàaca imànica wáiwitáise wabáyawaná lícha yéewacaténá wáibaidaca abéerita Dios irípiná, iwasàaca nacái wía Dios yàasu yùuwichàacáisi lícha. ³¹ Iná canáca yéewaná cachàinica waicáca Wíawawa. Càité profeta itànàaca Dios itàacái íiméerica: “Picá picàlida piináwaná ìwaliwa máinícasa cayábéerica pía áibanái iicácaténá pía cámiétaquéeri iyú; néese picàlida

Wáiwacali iináwaná ìwali, macáita yái cayábéerica Wáiwacali imànírica pirí, yéewacaténá áibanái iicáca Wáiwacali cáimiétaquéeri iyú”, íimaca yái Dios itàacáica.

2

El mensaje de Cristo crucificado

¹ Quéwacué nuénánái báaluité nùanàacaalítécué piatalé, nucàlidacatécué pirí yái tàacáisi Dios ibéericate weniawicanái íicha; siùcáisede Dios imàacaca wacàlidacuéca piríni, íiméerica Jesucristo iwasàaca wenàiwica Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Càmitaté nucàlidacué piríni càulenéeri tàacáisi iyú, càmita iyú nacái yái èeri mìnánái yáalíacáica càmíiyéica yeebáida Dios. ² Néseté nùyacaalítécué píapicha, yáté nuínáidacawa nucàlidáanápinácué pirí abéerita Jesucristo iináwaná ìwali, abéerita yái tàacáisi íiméerica Jesucristo yéetácatéwa cruz ìwali wáichawalíná, iwasàacaténá wía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. ³ Càmitaté nucàlidacué piríni nuchàini iyúwa núalíacainátewa nuwàwacutáca Dios iyúudàaca núa. Nutatácatéwa nucalùniwa Dios iicá máníicaináté nuwàwaca numànica macáita càide iyúwaté Dios ichùullaná núa. ⁴ Nutàanícaalíté píapichacué, nucàlidacaalíté nacái pirí yái tàacáisica, càmitaté nuwàwa nuchìwáidacuéca pía èeri mìnánái yàasu tàacáisi iyú, nuwènúadacaténáté píiwitáise. Néese, Espíritu Santoquéi iwènúadéericatécué píiwitáise Dios ichàini iyú peebáidacaténáté Jesucristo itàacái. ⁵ Càité Dios imàacaca nucàlidacuéca piríni yéewacaténá macáita náalíacawa càmitacué yáalimá èeri mìnánái yáalíacái iwènúadaca píiwitáise

Dios irípiná, néese abéericata Dios ichàini idéca imàcacué peebáidaca Jesucristo.

Dios se da a conocer por medio de su Espíritu

6 Quéwa wacàlidaca tàacáisi yáasáidéerica Dios yáalíacái wenàiwicanái irí wàyacaalí wenàiwicanái yáapicha yeebáidéeyéica Jesucristo tài íméeri iyú. Quéwa yái yáalíacáisi wacàlidéerica iyú nalíni, càmíircata èeri mìnánái yáalíacái, níái càmíiyéica yeebáida Dios, càmíircata nacái náalíacái níái icuèyéica yái èeriquéi, imáalèeripinácawa mesúnamáita. **7** Néese wacàlidaca nalí tàacáisi yáasáidéerica nalí Dios yáalíacái, yái tàacáisi Dios ibèericaté èeri mìnánái íicha. Bàaluité ipíchawáiseté Dios idàbaca èeriquéi, néenialíté Dios ínáidacawa imàacáanápинátē wàyaca yáapicha chènuniré cáimiétacanéeri iyú, icànéeyéipináca mèlumèluíri iyú nacái, wacùacaténá yáapicha macáita. Quéwa, quéechatécáwa càmitaté Dios icàlida wenàiwicanái iríni. **8** Níara èeri mìnánái icuèrinánáica inuéyéicaté Wáiwacali cruz ìwali, càmitaté náalíawa Dios ínáidacatéwa imàníinápинátē walí cayábéeri. Náalíacaalítéwa ìwalitá, yá càmitaté nanúa Wáiwacalitá, yái máinírica cáimiétacanáca, cachàinírica nacái íwitáise, icànéerica mèlumèluíri iyú chènuniré, icuèrica macáita Dios yáapicha. **9** Quéwa Dios idéca imàacaca wáalíacawa ìwali yái cayábéerica imàníripináca walí. Càité profeta itànàaca Dios itàacáí íméerica:

“Dios idéca ichùnlaca nalípiná cayábéeri wawàsi, níái cáininéeyéica iicáca Dios, yái cayábéeri wawàsi càmíricawaca wenàiwica iicá, càmíricawaca nacái néemìa iináwaná ìwali, yá nacái càmíricawaca náináidawa ìwali”,

íimaca yái Dios itàacáica. **10** Yácata wawàsi Dios imàaquéerica Espíritu Santo yéewáidaca wía ìwali, yácainá Espíritu Santo yáalíaca Dios íiwitáise ìwali macáita, àta càinácaalí Dios íináidáanáwa iwàwalìcuísewa nacái, yái càmírica áiba yáalía yéemìaca càinácaalí íimáaná.

11 Canáca áiba wenàiwica yáaliériwa càinácaalí áiba wenàiwica íináidáanáwa iwàwalìcuísewa, Abéericata yái wenàiwica yáaliéricawa càinácaalí íináidáanáwa iwàwalìcuísewa. Càita nacái abéericata Espíritu Santo yái yáaliéricawa càinácaalí Dios íináidáanáwa iwàwalìcuísewa. **12** Dios càmitaté ibànùa wawàwalìculé áiba wenàiwica íiwitáise, néese ibànùacaté walí Espíritu Santo yéewacaténá Dios íiwitáise iyaca wawàwalícu, yéewanápiná wáalíacawa ìwali yái wawàsi cayábanaméerica Dios yèerica walí. **13** Wéewáidacué pía píalícaténácué ìwali yái cayábéerica Dios imànírica walí, yá wacàlidacuéca piríni càide iyúwa Espíritu Santo yéewáidáaná wía, yái Espíritu Dios néeséerica. Càmitacué wacàlida piríni èeri mìnánái yáalíacái iyú yái néewáidéericawa ìwali chái èeri irícu. Néese wacàlidacué piríni píalícaténácuéwa Dios íiwitáise ìwali càide iyúwa Espíritu Santo iwàwáanácué íimaca pirí, píacué idènièyéica iwàwalìcuwa yái Espíritu Santo.

14 Aibanái càmíyéica idènìa Espíritu Santo nawàwalìcuwa, càmita neebáida iyúwa Espíritu Santo Dios néeséeri yéewáidáaná wía, caná iwènicainá naicáca Espíritu Santo yàasu tàacáisi. Càmita nacái náalía néemìaca càinácaalí íimáaná, níacainá níawamita cawinácaalí idènièyéica Espíritu Santo iwàwalìcuwa, níata yáalía yéemìaca càinácaalí íimáaná yái Espíritu Santo yàasu tàacáisica. **15** Quéwa

wía idènièyéica Espíritu Santo iwàwalìcuwa wáalíaca cayábéeri ìwali báawéeri íichaná. Canáca yéewaná èeri mìnánái nayúunáidaca wáináidacawa máiwitáiséeri iyú wawàwalìcuísewa. ¹⁶ Càulenáca náichani, yái iyúwa wáináidáanáwa càmicáiná nadènìa Cristo íwitáise càide iyúwa wadènìaná. Càité nacái profeta itànàaca Dios itàacái íméricha: “Canáca wenàiwica yáaliériwa càinácalí Wáiwacali ínáidáanáwa iwàwalìcuísewa. Eeri mìnánái nacái càmita náalimá nàalàaca Wáiwacali nacàlidacaténá iríni càinácalí iwàwacutáanápiná imànica”, cài íimaca. Quéwa wía yeebáidéyéica Cristo itàacái, wíata yáalíawa ìwali yái Cristo ínáidáanáca wàwalìcuísewa wadènìacáiná Cristo íwitáise.

3

Compañeros de trabajo al servicio de Dios

¹ Néeni, píacué nuénánáica, ¿cánácué càmitàacá pibatàa Espíritu Santo yéewáidaca pía? ¿Cánácué pínáidawa mamáalàacata iyúwa èeri mìnánái canéeyéica irí Espíritu Santo? Iná càmitaté núalimá nuéwáidacuéca pía càulenéeri tàacáisi iyú Cristo ìwali, néeseté iwàwacutácué nuéwáidaca pía màulenéeri tàacáisi iyú càide iyúwa sùmanáicalícué pía, càmíiyéica yáalía yéemìaca càinácalí ímáaná, yái càulenéeri tàacáisica. ² Nuéwáidacatécué pía éeréeri iyú càide iyúwa nàacaalí quirasì iiraca ìinisi càmicáiná yáalimá iyáaca iinási. Nuéwáidacatécué pía màulenéeri tàacáisi iyú, càmicáinácué píalía péemìaca càinácalí ímáaná yái càulenéeri tàacáisica. ¡Siùca nacáide mamáalàacata càmitacué píalía péemìacan! ³ ¡Càmitacué píalía péemìaca càinácalí càulenéeri

tàacáisi íimáaná pidènìacáinácué èeri mìnánái íiwitáise mamáalàacata! Núalíacawa báawacuéca piicáyacacawa píasu cawènífiri ìwalíisewáaca, báawacué nacái piicáyacacawa macáicáiná péenácué iwàwaca áibanái iicácani iyúwa cachàiníiri áibanái íicha canánama ichùulìacaténácué pía macáita. Iná picuísáyacacuécawa piyaca nacái, piseríacuéca píichawáaca nacái. Iná pidènìacuéca mamáalàacata èeri mìnánái íiwitáise, mamáalàacata nacái pimànicuéca placawa càide iyúwa èeri mìnánái imàníná càmíiyéica yeebáida Cristo itàacái.

4 Abénaméeyéi péenácué íimaca: “Núacata Pablo yéewáidacalé píichacué”, cài náimaca; áibanái nacái íimaca: “Núacata Apolos yéewáidacalé píichacué”, càicaalícué píimaca, yá pèepunícuécawa càide iyúwa èeri mìnánái íináidáanáwa báawéeri iyú.

5 Càmitacué cayába cài píináidacawa, càmíiyéicáiná cachàini wía áibanái íicha, núa Pablo, yá nacái Apolos. Dios yàasu wenàiwicaca wía, íibaídéeyéica irípiná. Wacàlidacatécué pirí Wáiwacali iináwaná peebáidacaténácué itàacái. Wadéca wamànica yái wáibaidacalécawa Wáiwacali imàaquéericate walí. **6** Péemìacué comparación: Abéeri náiwacali idènìaca ibànancale yàalunáwa. Yá ibànùaca yàasu wenàiwicawa ibànacaténá néré. Néese ibànùaca yàasu wenàiwicawa áiba yùucùacaténá néré úni, ipíchaná chuìca cáli. Yá Dios imàacaca bàncalé idàwinàacawa cayába. Càita nacái Wáiwacali ibànùacaté núa piatalécué nuíbaidáanápinátē irí pèewibàa nuéwáidáanápinácué pía itàacái iyú quéecháwanáimi; néeseté Wáiwacali ibànùacaté Apolos íibaídacaténá irípiná núamirìcubàa yéewáidacaténácué pía mamáalàacata Cristo ìwali

cachàinicaténácué píiwitáise Cristo ìwali. Quéwa abéericata Dios yái imichàidéericuéca píiwitáise.

⁷ Iná núa ibànéericaté Dios itàacái piwàwalícu, Apolos nacái yái icuèricatécué pía núamirìcubàa, càmíiyéi cachàini wía áibanái íicha, yácainá Diosca yái abéericata imichàidéericatécué píiwitáise.

⁸ Apolos, núa nacái wáibaidaca Dios irípiná wáapichawáaca, Dios yàasu wenàiwicacáiná wía. Càmita cachàini abéeri wéená áiba wéená íicha, néese Dios idéca imàacaca walí wáibaidacalépiná méetàucunamata wáichawáaca. Quéwa Dios yàapiná nawèni cawinácalí íibaidéeyéica irípiná. Yàapiná nawèni ìwalíise yái namànílináca náibaidacaléwa Dios imàaquéerica nalí. ⁹ Wíata íibaidéeyéi Dios irípiná wáapichawáaca, quéwa piacué, cäicuéca píade iyúwa Dios ibànakale, caininéerica Dios iicáca, iyúwa nacái cayábéeri capìi Dios imànírica iyaca. Iná Dios ibànùaca wía wáibaidacaténá irípiná wayúudàanápinácué pía. ¹⁰ Péemìacué comparación: Aiba wenàiwica iwàwacaalí imànica cayábéeri capìi íba icapèená, yásí quéechacáwa ibànùaca yàasu wenàiwicawa irìadacaténá néré cachàiniíri íba ibàlùadacatáipináca íinata capìi iwáiná. Néese capili íiwacali ibànùaca yàasu wenàiwicawa áibanái náawináidacaténá cayábanaméeyéi íba capìi iwáinápiná. Nabàlùadaca capìi iwáiná cachàiniíri íba íinata, yái íba idàbáanéeri wenàiwica irìadéerica. Yái Dios, càicanide iyúwa náiwacali ichùulièrica namànica capìi. Quéechatécáwa Dios ibànùacaté núa yàasu wenàiwica nucàlidacaténá wenàiwicanái irí Jesucristo iináwaná ìwali. Siùcade Dios ibànùaca áibanái yéewáidacaténá wenàiwica mamáalàacata.

Quéwa cawinácalí Dios ibànuèrica yéewáidacaténá wenàiwica, iwàwacutá iicáca líchawa cayába imànicaténá machacàníri iyú càide iyúwa Dios iwàwáaná. ¹¹ Yái Jesucristoca, càicanide iyúwa idàbáanéeri íba cachàiníri naliadéerica cayábéeri iyú nabàlùadacatáipináca ínata capìi iwáiná. Yái nuéwáidáanáca wenàiwica Jesucristo ìwali, càicanide iyúwa naliadacaalí cayábéeri iyú idàbáanéeri íba cachàiníri. Canáca yéewaná áibanái yéewáidaca wenàiwica méetàuculé lícha yái tàacáisica, canácainá áiba Jesucristo lícha weebáidéeripiná itàacái iwasàacaténá wía Dios yàasu yùuwichàacáisi lícha. ¹² Wéewáidacaalí wenàiwica cáalíacáiri iyú càide iyúwa Dios iwàwáaná, nàyacaténá machacàníri iyú, niái yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, yásí càica wíade iyúwa wenàiwica ichanàidéeyéica cawèníri wawàsi capìi iwainápiná, yái oroca, quírameníri plata nacái, cawèníri íba nacái, yái cayábanaméeri wawàsi càmírica yéewa quichái imáalàidaca. Quéwa wéewáidacaalí nía canéeri iwèni tàacáisi iyú, càmírica iyúudàa nàyaca machacàníri iyú Dios iicápiná, yásí càica wíade iyúwa wenàiwica ichanàidéeyéica púuba capìi iwainápiná, masicái nacái, sitùa ibainá nacái, yái wawàsi quichái imáalàidéeripináca. ¹³ Aiba èeriwa, èeri imáalàacatáipinátawa, Dios yáasáidapiná amaláwacani yái wáibaidéerica irípiná, quichái yéenáwaná yàanàapinácalí. Néesecué quichái yáalimáidapiná iicáwa wáibadacalé wamànírica Dios irípiná cawiná íwitáanácalíni. Càipiná Dios yáasáidaca asáisí cayábacaalíni, càmicaalí nacái caná iwèni, yái wéewáidáanáca wenàiwica.

14 Wéewáidacaalí wenàiwica cayába nàyatcaténá machacàníiri iyú càide iyúwa Dios iwàwáaná, yásí yái wáibaidéerica Dios irípiná lìdenìapiná quichái, càide iyúwa cawèníiri íba icapèená càmírica yeemáwa, yásí Dios yàapináca wawèniwa, wía yàasu wenàiwicawa. **15** Quéwa càmicaalí wéewáida wenàiwica cayába nàyatcaténá machacàníiri iyú Dios iicápiná, yásí quichái imáalàidapiná yái wáibaidéerica, càide iyúwa quichái yeemácalí capìi idènièrica iwáináwa masicái meedá, yásí yái wáibaidéerica imáalàapinácawa wáicha, càmita nacái Dios yàapiná wawèni. Quéwa éwita yái wáibaidéerica imáalàacaalíwa wáicha, càicáaníta cáupiná wíawa quichái íicha iyúwa wenàiwica iplacaalíwa quichái ipérùa yèewlíse, yá càmita wamáalàapináwa.

16 Abénaméeyéí wenàiwica namànica manuíri capìi íipidenéeri templo, yá nawàlùacawa nàyatcaténá Dios ícàaluíniná. ¿Càmitasícué píalíawa Dios yàasu temploca pía Espíritu Santo iyacáinácué piwàwalícu? **17** Abéerita Dios irípinácué pía, càide iyúwa Dios icapée. Píacatacué yái Dios yàasu temploca. Iná áibacaalí báawa imànicuéca píiwitáise cachiwéeri tàacáisi iyú, yásí Dios yùuwichàidapiná manuísíwatani.

18 Picácué píináidawa máiníiná cálíacáica pía. Aibacaalí péenácué íináidawa máiníiná cálíacáicani èeri mìnánái yáalíacái iyú, iwàwacutá iwènúadaca íiwitáisewa íicha yái íináidáanáacawa iicácaténá yáawawa iyúwa càmírica cálíacái áibanái íicha. Càita yáalimá cálíacáicani báisíiri yáalíacáisi iyú, yái yáalíacáisi yàanèerica Dios néese. **19** Caná iwèni Dios iicáca èeri mìnánái yáalíacái càide iyúwaté

profeta itànàaná Dios itàacái íiméerica: “Dios yùuwichàidapiná nía cawinácaalí cáimacáiyéica iicá yáawawa, níái icàlidéeyéica náalíanásawa manùba wawàsi ìwali chái èeri mìnánái íiwitáise iyú. Yái báawéerica nawàwéerica namànica áibanái irí, Dios imàacapiná yàanàaca nàwali idècunitàacá nachìwáidaca áibanái náalíacái iyúwa”, íimaca.

20 Càité nacái áiba profeta itànàaca Dios itàacái íiméerica: “Wacuèriná Dios yáalíacawa canáca iwèni meedá yái náináidáanáca cawinácaalí íináidéeyéica cáalíacáica èeri mìnánái yáalíacái iyú”, íimaca.

21 Iná picácué cachàini piicáca píawawa ìwalíise yái áiba wenàiwica yéewáidáanáca pía, náiméerica ìwali cayábéericasani áibanái íicha yéewáidéeyéi wenàiwica. Iwàwacutácué cayábaca piicáca nía canánama abédanamata Dios imàcacacáinácué pirí macáita.

22 Dios imàacacué pirí núa Pabloca, yá nacái Apolosca, yá nacái Pedro wéewáidacaténácué pía. Dios imàacacué pirí yái èeriquéi piyaténnácué chái èeri irícu. Imàacacué pirípiná nacái yéetácáisi. Imàacacué pirí nacái siùca èeride, macái èerita wapíchalépináca nacái. Càicué Dios imàacaca pirí macáita.

23 Yá Cristo yàasu wenàiwicacuéca nacái pía, Cristocáiná nacái Dios yàasu wenàiwicaca.

4

El trabajo de los apóstoles

1 Càita iwàwacutácué píináidacawa wàwali, wía apóstolca, íibaidéeyéica Cristo irípiná, Cristo ibànùacáiná wía wéewáidacaténácué pía iyú yái cayábéeri tàacáisica Dios ibèericaté áibanái íicha.

Siùcáisede Dios imàacaca wáalíacawa cayábéeri tàacáisi ìwali. ² Wenàiwica íibaidacaalí áiba irí, iwàwacutá imànica càide iyúwa íiwacali íímáaná irí. ³ Iná càmita nuínáidawa ìwali yái píimáanácuéca nùwali, píimacaalícué nùwali càmitasa nuíbaida cayába. Càita nacái càmita nuínáidawa ìwali yái áibanái íímáanáca nùwali. Núa nacái canáca yéewaná núumaca nuíbaidacasa cayába Dios irípiná càmicáiná núalimá núalíaca nuíwitáisewa càide iyúwa Dios yáalíanáwa. ⁴ Càmita nuwàwali asáisí numànicaalité áiba wawàsi báawéeri, quéwa cawàwanátá nudéca numànica áiba wawàsi càmírica núalíawa ìwali. Abéericata Wáiwacali yái yáaliéricawa, yácata yái icàlidéeripináca nuináwaná ìwali asáisí nuíbaidacaalíté irípiná cayába, càita nacái canéerica iwènicaalí meedáni, yái numàníricaté. ⁵ Iná picácué picàlida áibanái iináwaná ìwali càmitasa náibaida cayába Dios irípiná. Picùacué Wáiwacali yàanàanápiná, yásí yáasáidapiná amaléeri iyú yái wamànírica ibàacanéeri iyú. Yáasáidapiná nacái càinácaalíté wáináidáanáwa wawàwalìcuísewa wèepunícaalíté wáibaidaca Dios irípiná. Néese cayábacaalí Dios iicá yái wamànírica, yásí Dios icàlidapiná wamànicaté cayábéeri.

⁶ Píacué nuénánáica, nùalàacuéca pía càiri tàacáisi iyú nuyúudàacaténácué pía, yéewanápinácué nacái piyaca càide iyúwa Apolos iyáaná, núa nacái, ipíchanácué picutáca áiba tàacáisi Dios itàacái íicha, yéewanápinácué nacái cayábaca piicáca abédanamata macáita wenàiwica íibaidéeyéica Dios irípiná, nía nacái yéewáidéeyéicuéca pía. Báawéeriquéi cachàiníinácuéca piicáca píawawa ìwalíise yái pidènìlanácuéca áiba yéewáidéericuéca

pía píiméericuéca ìwali cayábéericasani áibanái íicha canánama.⁷ Néeni, ¿cánácué yéewa cáimacái piicáca píawawa áibanái íicha canánama? ¿Càmitasicué pálíawa Dioscata yái yèerica pirí macáita pidènièricuéca? Dios yàacáinácué piríni, néese ¿cánácué yéewa cachàinica piicáca píawawa càide iyúwa pidéca nacáicalícué peedáca piríwani pichàini iyúwa?

8 Piyúunáidacuéca pálíacawa macáita wawàsi Dios ìwali. Piyúunáidacuéca piyaca càide iyúwa càsuíyéi idènièyéica manùba cawèníri, càmíiyéica iwàwacutá áibanái iyúudàaca. Piyúunáidacuéca pálíacawa macáita yái iwàwacutéericuéca pálíacawa, íná càmitacué piwàwa wéewáidaca pía quirínama. Piicácuéca píawawa iyúwa èeri mìnánai icuèrinánai càmíiyéica iwàwacutá wayúudàaca. Dios imàacacaalícué picùaca macái wenàiwica cachàiníri iyútá, yá nucùacuéca nía píapichatá. Quéwa càmita nacuèriná núa chái èeri irìcu, canásíwata. **9** Wía apóstolca, càmita yéewa wàya iyúwa èeri mìnánai icuèrinánai, nuínáidacáináwa cawàwanáta Dios idéca imàacaca wàuwichàacawa manuísíwata, wía apóstolca. Báawaca èeri mìnánai iicáca wía iyúwa presoíyéi imàníiyéica ibáywawanáwa manuísíwata, yéetéeyéipináacawa máiní báawéeri iyú nabáywawaná ìwalísewa. Eeri mìnánai, ángelnái nacái náináidacawa manuísíwata naicáidacá walí idècunitàacá wàuwichàacawa. **10** Madécaná wenàiwica naicáca wía iyúwa máiwitáiséeyéi wàuwichàacáináwa Cristo irípiná. Quéwa piicácuéca píawawa iyúwa cáiwitáiséeyéi Cristo itàacái ìwalíise. Pímacuéca càmitasa pimàni iyúwa máiwitáiséeyéi ipíchanácué piùwichàacawa iyúwa wía. Eeri

mìnánáí iicáca wía iyúwa machawàaquéeyéí càmicainá wéewáida wenàiwica èeri mìnánáí yáalífacái iyú. Néese piicácuéca píawawa iyúwa cachàiníyéica íwitáise, cámiétacanéeyéica nacái, quéwa èeri mìnánáí iicáca wía iyúwa canéeyéí iwèni, wía apóstolca. **11** Mamáalàacata àta siùca nacáide wàuwichàaca máapicái, macàlaca nacái wawàwa, canáca nacái wabàle cayába. Aibaalí nacapèedáidaca wía. Canáca nacái wacapèsíwa. **12** Wáibaida nacái wacáapi iyúwa cachàiníri iyú àta chamàlecataléta wía wawènìacaténá wayáawa. Aibanái icuísaca íchawa wía, quéwa wasutáca nalí Dios imànínápiná nalí cayábéeri. Nàuwideca namànica wía quéwa wàidenìaca yái báawéerica namànírica walí. **13** Natàaníca báawéeri iyú wàwali, quéwa càicáaníta watàaníca nalí éeréeri iyú quéwanáta. Mamáalàacata àta siùca nacáide namànica walí càide iyúwa náucacaalí náichawa báawéeri yáaséerimi, casaquèeri wawàsi natunuérica bàacháwalícuíse.

14 Càmita núumacué pirí cài nubáiniadáanápinácué pía, néese nuwàwacáita nùalàacuéca pía càide iyúwa nuénibewa, caininácainácué nuicáca pía. **15** Yácainá éwitasica diez mil namanùbaca yàanàacaalí néewáidacaténácué pía Cristo ìwali, càicáaníta càmitacué pidènìa madécaná pisèenáwi. Núacata càide iyúwacué píaniri, bàaluitécainá nucàlidacué pirí Cristo Jesús iináwaná, yátē peebáidacuéca itàacái, iwasàanápinácué pía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. **16** Iná nusutácué píicha wawàsi manuísíwata pimànicaténácué càide iyúwa numànína, càide iyúwacué píaniricalícué núa.

17 Nudéca nubànùacuéra píatalé Timoteo, yái nuiquéerica iyúwa nuíriwa cáininéerica nuicáca Wáiwacali ìwalíise. Núalíacawa Timoteo ìwali imàniinápiná cayábéeri mamáalàacata càide iyúwa nusutáaná íicha. Nubànùacaté Timoteo iwàwalicaténácué pía càinácalí nùyaca mamáalàacata càide iyúwa iwàwacutáaná wenàiwica iyaca yeebáidéerica Cristo Jesús itàacái. Càita nuéwáidaca wenàiwica nàyatcaténá cài macái níái yeebáidéeyéica Cristo Jesús itàacái macái cáli íinata, àta alénácalí nuèpuníwa. **18** Abénaméeyéí péenácué cachàinica naicáca níawawa nayúunáidacainá cáaluca nùaca nupáchiacuéra pía. **19** Quéwa nuwàwacué nùacawa nuicáca pía mesúnamáita Wáiwacali imàcacacaalí numànica cài. Yásí nùacawa nuicácaténá yái náiméerica náalimáanása namànica náibaidacaténása Dios irípiná, náimaca, níara cachàiníiyéica iicáca yáawawa. Càmita nùawa néré nuémìcaténácaita nasàna meedá, náimaca cachàinínása níia. **20** Càmita nuwàwa nuémìaca nacàlidacáicata naináwanáwa, yácainá cawinácalí wenàiwica Dios icuèyéica náasáidaca Dios yàasu wenàiwicaca níia idènièyéica Dios ichàini náibaidacaténá Dios irípiná cachàiníri iyú, nàyatcaténá nacái machacàníri iyú. Càmita nacàlidacáita meedá naináwaná ìwaliwa nadènianása Dios ichàini. **21** Néeni, ¿càinásicué piwàwa numànica? ¿Piwàwasicué nùanàaca píatalé nùuwichàidacaténácué pía pibáyawaná ìwalíisewa, yái cachàinínácuéra piicáca píawawa? Càmicaalícué piwàwa nùacawa píatalé nùuwichàidacaténácué pía, néese piwènúadacué píwitáisewa píináidacaténáwa machacàníri iyú, piicácaténácué píawawa iyúwa

càmíiyéica cachàini, yéewacaténácué nùalàaca pía éeréeri iyú cáininácainácué nuicáca pía.

5

Juicio sobre un caso de inmoralidad

¹ Macáita nacàlidacué nalíwáaca piináwaná ìwali báawéeri iyú iyacáiná abéeri péenácué yeedéericaté iríwa yáatúanáwa, úara yáaniri yàacawéetúaca. ¡Máiní báawéerica yái namànírica pèewi! Ewita èeri mìnánai càmicáaníta neebáida Jesucristo itàacái, càicáaníta càmita máiní namàni càiri báawasíwéeri wawàsi, càide iyúwacué péená imàníiná. ² ¿Cánácué cachàini piicáca píawawa mamáalàacata? ¡Iwàwacutácué máiní achúmaca piwàwa manuísíwata pibáywawaná ìwaliwa! Yái asìali imàníirica càiri báawéeri, iwàwacutácué piúcaca pèewíisewani yái asìalica. ³ Ewita càmicáaníta nùyaca píapichacué néré, càicáaníta nuicáca nùawawa iyúwacué abéeri péená. Nudéca nùínáidacawa nùuwichàidáanápiná yái asìalica càide iyúwa nùyaca nacáicaalícué píapicha néré. Yái Wáiwacali Jesucristo idéca ichùulàaca núa nucàlidáanápiná càinácaalí iwàwacutáanápiná yùuwichàacawa yái imàníirica càiri báawasíwéerica. ⁴ Pìwacáidáyacacuéwa, yá píináidacuéwa nùwali càide iyúwa nùyaca nacáicaalícué píapicha, nùalàacaténácué pía. Yásí Wáiwacali Jesús cachàiníiri íwitáise iyapinácué píapichawa. ⁵ Iná iwàwacutácué pèepùadaca yái asìalica Satanás irí yéewanápiná Satanás imáalàidaca iiná uláicái iyú àta yéetáctalépinátawa ipíchaná yùuwichàacawa Dios yàasu yùuwichàacáisi iyú càiripinátawa Wáiwacali Jesús yàanàacaalípiná àniwa.

⁶ Picácué picàlida piináwanáwa canùmaséeri iyú cayábáanásacué pía idècunitàacá pimàcacué abéeri péená imànica càiri báawéeri. Píalíacuéwa comparación íiméerica: “Nèewìadacaalí achúmanamata levadura íbesi yèewi, yá levadura imàacaca macáita íbesi inísàapinácawa”, cài íimaca yái comparaciónca wabáyawaná ìwali. Yái levadura íimáanáca càicanide iyúwa wenàiwica ibáyawaná. Iná pimàacacaalícué abéeri péená imànica ibáyawanáwa mamáalàacata, yásí mesúnamáita macáitacué pía pimànipiná piacawa pibáyawanáwa. ⁷ Iná piúcacué pèewíisewa yáara levadura nacáirica íiwitáise, yái péenácuéca imànírica báawéeri, ipíchanácué báawaca imànica píiwitáise canánama. Yásí píalimácué piyaca wàlisài iyú, mabáyawanéeri iyú nacái. Càicuéca piade iyúwa wàlisài pan, càmíri idènìa levadura, Dioscíná idéca yúucacué píicha yái báawéerica pimàníiricaté. Càide iyúwa judiónái nanúacaalí oveja wàlisài nàasu culto Pascua yaalíwa nawàwalicaténá iyúwaté Dios iwasàaná nía, càita nacái wàasu Cordero íipidenéerica Cristo yéetácatéwa iwasàacaténá wía, wàyatécaténá wàlisài iyú. ⁸ Judiónái namànica nàasu Pascuawa, yá náucaca náichawa macáita levadura. Càita nacái, wáucacué wáichawa yái levadura nacáirica wáiwitáiseca bàaluisàimica. Picácué wàya quirínama wabáyawaná yáapichawa. Càide iyúwa pan càmicaalí idènìa levadura, càita nacái iwàwacutá wàyaca masaquèeri wáiwitáise yáapichawa, watàanícué nacái báisíiri iyú.

⁹ Bàaluité nutànàacatécué pirí áiba cuyàluta nùalàacaténácué pía ipíchanácué piacawéeridaca

wenàiwica iiméeyéica áiba yáapicha càmíichúaca náinusíwa, càmíirica nacái nanìrisíwa. ¹⁰ Quéwa càmitacué píalía péemìaca cayábani càinácaalíté íimáaná yái núuméericatecúé pirí. Càmita nuchùulìacué piánapínawa déeculé náicha macái èeri mìnánái càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái, níái iiméeyéica áiba yáapicha càmíichúaca náinusíwa, càmíirica nacái nanìrisíwa, nía nacái iwàwéeyéica yeedáca iríwa macái wawàsi cawèníri, nía nacái cayeedéeyéica, nía nacái yéeyéica ídolo icàaluíniná, yái cuwáinái yéenáiwana. Càmitàacá píalimácué piacawa náicha àta pétacatalétacuéwa piacaténawa èeri íicha. ¹¹ Càmitaté cài nuchùulìacuéca pía, néese nùalàacatécué pía ipíchaná piacawéeridaca wenàiwica icàlidéeyéica iináwaná ìwaliwa neebáidáanása Jesucristo itàacái quéwa namàni nàacawa càiri báawéeri: Naimáca áiba yáapicha, càmíichúaca náinusíwa, càmíirica nacái nanìrisíwa; nawàwaca needáca nalíwa macái wawàsi cawèníri; nàaca ídolo icàaluíniná yái cuwáinái yéenáiwana; natàaníca báawéeri iyú áibanái ìwali, áibaalí nacái nacàmaca; áibaalí nacái nayeedùaca, quéwa mamáalàacata nacàlidaca naináwanáwa neebáidáanása Jesucristo itàacái. Picácué piacawéerida nía; picácué piyáa piyácaléwa náapicha. ¹²⁻¹³ Dios càmitacué ichùulìa wàuwichàidaca èeri mìnánái càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái. Néese Diosta yùuwichàidapiná níawa. Quéwa cawinácaalí iyéeyéica pèewibàa, nacàlidacaalí naináwanáwa neebáidáanása Jesucristo itàacái, quéwa namànicá nabáyawanáwa, néese iwàwacutácué picháawàaca naináwaná ìwali, piàlìacaténácué nía cachàiníri iyú. Iná piúcacue

pèewíisewa yái imàníirica ibáyawanáwa.

6

Pleitos ante jueces no creyentes

¹ Aiba yeebáidéeri Jesucristo itàacái imànicaalícué pirí báawéeri, ¿cánácué picháawàa iináwaná ìwali jueznái irí càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái? Báawéeriquéi pimànlínácuéca cài. Néese iwàwacutácué picháawàaca iináwaná ìwali Dios yàasu wenàiwica irí, yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái ìwacáidáyaquéeyéicawa, nachùnlacaténácué pirí yái wawàsica. ² Píacué Dios yàasu wenàiwicaca, píalíacuéwa Dios imàacáanápinácué péemìaca èeri mìnanái iináwaná ìwali èeri imáalàacaalípináwa picàlidacaténácué iwàwacutáaná nàuwichàacawa càiripinátawa nabáyawaná ìwalíisewa. Iná yéewa píalimácué péemìaca piináwanawáaca achúméríina wawàsi ìwali chái èeri irìcu pichùnlacaténácué wawàsi piríwáaca, píacué yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. ³ Píalíacuéwa nacái wéemìlanápiná nacái ángelnái iináwaná ìwali wacàlidacaténá cayábacaalíni, báawacaalí nacái, èeri imáalàacaalípináwa. Iná màulenáca meedá péemìacuéca piináwanawáaca chái èeri irìcu, pichùnlacaténácué piríwáacani, yái achúméríi wawàsica. ⁴ Iná abéeri péenácué yeebáidéerica Jesucristo itàacái chái èeri irìcu imànicaalícué pirí báawéeri, ¿cánácué picháawàa iináwaná ìwali jueznái irí picàlidéeyéica iináwaná canápinéeyéicasa nía, níara càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái? ⁵ Núumacué pirí cài bácaténácué pía, piwènúadacaténácué píiwitáisewa. ¿Càmitasicué

ìya abéeri péená yáaliméeri yéemìacuéra piináwaná, ichùnìacaténácué píchawáaca yái wawàsica?
6 ¡Báawéeriquéi pipélianácuéra, picháawàayaca nacáiwa jueznái irí, quéwa báawéeriquéi cachàiníwanái picháawàanácuéra piináwaná ìwaliwáaca jueznái irí càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái!

7 Picháawàacaalícué piináwaná ìwaliwáaca, yá pidécuéra pimàacaca báawéeri icàbadàacuéra pía, càmitacuéra nacái pimàni caide iyúwa Dios iwàwáaná. Aiba yeebáidéeri Jesucristo itàacái, imànicaalícué pirí báawéeri, iyéedùacaalícué píicha plasu nacái, yá cayába cachàiníwanái plidenìacaalícué piùwichàanáwa masànatatá, ipíchaná èeri mìnánai càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái naicácuéra pipéliayacacawa. **8** ¡Quéwacuéra càmita plidenìani, néese pimànicuéra cài pibáyawanáwa cachàiníwanái: Pimànicuéra áibanái irí báawéeri, piyéedùacuéra nàasu, éwita pimanùbacacáaníta nía!

9-10 Píalíacuéra báawéeyéi íwitáise càmita nawàlùapináwa Dios iyacàle irìculé, yái icùacataléca chènuníisérera. Picácuéra pibatàa áibanái ichìwáidaca pía cachìwéeri tàacáisi iyú. Càmíiyéipiná iwàlùawa Dios iyacàle irìculé cawinácaalí imàníiyéica yáalaníwa; nía nacái yèeyéica ídolo cuwáinái yéenáwaná icàaluíniná; nía nacái iiméeyéica inanái yáapicha càmíichúaca náinusíwa, nía nacái iiméeyéica asìali yáapicha càmíirica nanìrisíwa; nía nacái asìanái imàaquéeyéica áiba asìali iduìca, áibanái nacái asìanái iiméeyéica inacáiri yáapichawa; nía nacái iyéeduèyéica; nía nacái iwàwéeyéica yeedáca iríwa macái wawàsi

cawènìiri, nía nacái icàmeyéica; nía nacái itàaníyéica báawéeri iyú áibanái ìwali, nía nacái ipéliyéica áibanái nayéedùacaténá nàasu. Nía càmíiyéipináta iwàlùawa Dios iyacàle irìculé chènuniré. **11** Càitécué abénaméeyéi péená iyacaté ipíchawáiseté piwènúadacuéca píwitáisewa Dios irípiná peebáidacaténácué Jesucristo itàacái. Quéwa Dios idéca imàcacué iwàwawa pibáyawaná lícha càide iyúwa idéca nacáicaalícué íibaca píchani. Idéca nacái yeedácuéca pía yàasu wenàiwicapináwa mabáyawanácaténá iicácuéca pía. Càita Dios idéca imànicuéca pirí cayábéeri Wáiwacali Jesucristo íipidená ìwali, yéetácáinátewa wáichawaliná. Dios idéca imàcacué yàasu wenàiwicaca pía Espíritu Santo ichàini iyú, yái Espíritu Dios ibànuèricuéca piwàwalículé.

La santidad del cuerpo

12 Abénaméeyéi nacàlidaca: “Càmicaalí Dios imáisanìa numànica áiba wawàsi, yásí cayábaca numànica macái wawàsi nuwàwéerica numànica”, cài náimaca. Quéwa, núumacué pirí, éwita Dios càmicáaníta imáisanìa wamànica áiba wawàsi, càicáaníta càmita macái wawàsi iyúudàa wíia, áibanái nacái. Báisíta Dios imàcacaca wamànica càide iyúwa wawàwáaná càmicaalí báawa yái wawàwéerica wamànica, quéwa iwàwacutá wacùaca wíawawa ipíchaná yái wawàsi wawàwéerica wamànica idacùaca wíia cachàiníri iyú àta càmicataléta wáalimá wamàcacaca wáichawani. Báawaca wamàcacacaalí áiba wawàsi idacùaca wáiwitáise. **13** Nacàlidaca báisíri iyúni náimacaalí yàacàsi ìwali watùra irípinéerica, watùra nacái wayáacalé irípiná. Báisíta, Dios imàcacaca

wayáaca macái yàacàsi wawàwéerica. Quéwa áibaalípiná Dios imáalàidapiná yàacàsi, watùra nacái càmicáiná iwàwacutá wayáaca wayáacaléwa quirínama. Quéwa wainá càmita ìya càide iyúwa yàacàsi; namànicáita nachìwawa meedá náimacaalí cayábacasa waimáca áibanái yáapicha cawinácalí wawàwéeri, càmicáaníta wáinusíwani, càita nacái càmicáaníta wanìrisíwani. Càmita báisí natàacái, néese, yái waináca, yácata Wáiwacali yàasu weebáidacaténá itàacái. Wáiwacali nacái wainá irípinéeri, ichàiniadacaténá wainá, yéewanápiná wáibaidaca irípiná. ¹⁴ Càide iyúwaté Dios imichàidáaná Wáiwacali yéetácáisi úicha, càita nacái imichàidapiná wíawa yéetácáisi úicha íwitáise cachàiníri iyúwa, yái chàinisi imichàidéericaté iyú Wáiwacali.

¹⁵ ¿Càmitasicué píalíawa piiná ìwaliwa Cristo iiná ìwalíiséericani? Yácainá wíá yeebáidéeyéica Cristo itàacái, càica wíade iyúwa Cristo iiná lyéerica chái èeri irícu. ¡Iná máiní báawaca abéericaalí wéená imànica ibáyawanáwa inanái yáapicha iiméechúaca asìanái yáapicha plata ìwalinápiná! ¡Picácué wamàni càiri báawéeri! ¹⁶ ¿Càmitasicué píalíawa asìali iimácalí inanái yáapicha iiméechúaca asìanái yáapicha plata ìwalinápiná, yásí níái pucháibaca abéericata nainá? Càité profeta itànàaca Dios itàacái nàwali cawinácalí iiméeyéica yáapichawáaca: “Dios iicáca níái pucháibaca iyúwa abéeri wenàiwica”, cài íimaca. ¹⁷ Quéwa wenàiwica yeebáidacalí Wáiwacali itàacái, yásí iyaca abédanamata Wáiwacali yáapicha.

¹⁸ Iná píacuéwa náicha caquialéta cawinácalí iimáidéeyéicuéca pía piimáanápiná áiba yáapicha

càmíirica pinìrisíwa, càmíichúaca nacái píinusíwa. Macái áiba nabáyawaná íiwitáaná càmita imàni báawéeri nainá iríwa, quéwa cawinácaalí iiméeyéica áiba yáapicha càmíirica nanìrisíwa, càmíichúaca nacái náinusíwa, namànica nabáyawanáwa nainá iríwa. ¹⁹ ¿Càmitasicué píalíawa piiná ìwalicuéwa Espíritu Santo yàasu templocani, yái Espíritu Santo Dios imàaquéericatecúé pirí, yá nacái Espíritu Santo iyacuéca piwàwalícu? Càmitacué píwacali píawawa. ²⁰ Yái Diosca, yácatacué Píwacali, Dioscáiná iwènlacatécué pía cawènlíri wawàsi iyú, yái Iiri íiranáca. Iná picácué pimàni pibáyawanáwa piiná iyúwa, néese piyacué mabáyawanéeri iyú yéewanápiná áibanái náalíacawa máiní cayábéerica íiwitáise yái Diosca.

7

Consejos sobre el matrimonio

¹ Siùcade nucàlidacué piríni yái pisutéericuéca péemìawa núa ìwali pibànùacaalítécué nulí cuyàluta. Básita cayábaca càmicaalí asìanái idunùa inanái ìwali. ² Quéwa madécaná wenàiwica nawàwaca naimáca áiba yáapicha, càmíichúaca náinusíwa, càmíirica nacái nanìrisíwa, iná cayábacata macái asìanái yeedáca íinuwa, macái inanái nacái uedáca unìriwa. ³ Iwàwacutá asìali iimáca íinusíwa yáapichawa càide iyúwa iwàwacutáaná imànica. Càita nacái iwàwacutá inanái uimáca unìrisíwa yáapichawa. ⁴ Uái inanáica càmita uiná íiwacalu úa, néese unìri yàasucani. Càita nacái asìali, càmita iiná íiwacalini, néese íinu yàasucani. ⁵ Picácué pimáisanìa piináwa pínu íichawa, pinìri lícha nacáiwa, càmicaalícué abédanama píiwitáise

píapichawáaca quéechacáwa càmíinápiná piimá píapichawáaca maléená èerita pisutáanápinácué Dios lícha manuísíwata. Pidécanáamicué pimáalàidaca pimànica cài, néese iwàwacutácué pèepùa piimá píapichawáaca àniwa ipíchanácué càmita píalimá picùaca píawawa, yá Satanás yáalimáidacuéca pía pimànínápiná pibáyawanáwa áiba yáapicha.

6 Càmitacué nuchùulìa pía peedáanápiná piríwa píacawéeripináwa, quéwa piwàwacaalícué picásàacawa, yá cayábacani. **7** Macái wenàiwica náalimácalí nàyaca abéeritatá càide iyúwa nùyáaná canéeri íinutá, yá cayábacatáni, quéwa càmita macái náalimá nàyaca abéerita. Néese Dios imàacaca walí wáalimáwanama madécaná chàinisi íítáaná wáibaidacaténá irípiná, wadènianápiná wáalimáwanama wáibaidacaléwa méetàucunamata wáichawáaca. Dios imàaca abénaméeyéi wéená nàyaca abéerita casímáiri iyú. Imàaca áibanáí wéená nàyaca nàacawéeri yáapichawa casímáiri iyú.

8 Núumacué pirí píacué máinuýéica, manìriiyéi nacái, píacué nacái inìrimi yéetéeyéimicawa lícha, cayábaca piyamáacaalícuéwa abéerita càide iyúwa nùyáaná abéerita. **9** Quéwa càmicaalícué píalimá picùaca píawawa ipíchaná pimànica pibáyawanáwa, yásí iwàwacutácué peedáca pinìriwa, pínu nacáwiwa, cayábacáiná cachàiníwanáí picásàacaalícuéwa máinícáichacué pínaidáanícawa piimáanápiná áiba yáapicha.

10-11 Quéwa nuchùulìacué pía, píacué cáinuýéica, píacué nacái canìriiyéica càide iyúwaté Wáiwacali límáaná walí, càmíinápiná inanái imàaca inìriwa, càita nacái càmíinápiná asìali imàaca línuwa.

Càmíiricata núa meedá yái ichùulièricuéca pía, néese Wáiwacalicata yái ichùulièricuéca càmíinápiná pimàni cài. Quéwa inanái uèpùacaalíwa unìri íichawa, iwàwacutá uyamáacawa abéechúata, canáca yéewaná uedá ulíwa áiba àniwa. Néese càmicaalí quirínama uwàwa ùyaca abéechúata, yá iwàwacutá unìri, úa nacái nawènúadaca náiwitáisewa nalíwáaca nàyaténa abédanamata náapichawáaca àniwa.

¹² Siùcade nuwàwacué nùalàaca pía quirítá càide iyúwa nuínáidáanáwa, píacué áibanái yeebáidéeyéica Wáiwacali itàacái. Càmita Wáiwacali ichùulìa núa nùalàanápinácué pía tòacáisi iyú nùuméeripinácuéca pirí, quéwa nuínáidacawa cayábacani. Péemìacué: Abéeri asìali yeebáidéeri Jesucristo itàacái ínucaalí càmíichúa yeebáida, quéwa uwàwacaalí ùyaca yáapicha, iwàwacutá asìali yeebáidéerica Jesucristo càmita imàaca íichawa úa. ¹³ Càita nacái inanái yeebáidéechúa Jesucristo itàacái unìricaalí càmíiri yeebáida, quéwa iwàwacaalí ìyaca úapicha, iwàwacutá inanái yeebáidéechúa Jesucristo càmita umàaca uíchawani. ¹⁴ Cayábaca nayamáacawa náapichawáaca, yácainá Dios iicáca iyúwa yàasu wenàiwicapináwa yái asìalica ùwalíse úái ínuca yeebáidéechúaca Jesucristo. Càita nacái Dios iicáca iyúwa yàasu wenàiwicapináwa úái inanáica ìwalíse yái unìrica yeebáidéerica Jesucristo. Píacué yeebáidéeyéica Jesucristo, càmicaalícué piyamáawa pìacawéeri yáapichawa càmíirica yeebáida, yá cawàwanátacué péenibe càmita neebáida Jesucristo itàacái; néese piyamáacaalícuéwa pìacawéeri yáapichawa, péenibe yáapichawa nacái, yásí Dios iicácuéca péenibe iyúwa yàasu wenàiwicapináwa. ¹⁵ Quéwa yái unìrica,

úa nacái íinuca, càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái mánícaalí nawàwaca nèepùacawa nàacawéeri fíchawa yeebáidéerica, pimàacacué nèepùacawa náicha. Píacué yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, càmitacué iwàwacutá piyamáacawa piacawéeri yáapichawa càmíirica yeebáida nawàwacaalí nèepùacawa píchacué càmicáiná Dios iwàwa wapéliayacacawa, néese Dios idéca imáidaca wía wàyáanápiná matuíbanáiri iyú. ¹⁶ Nawàwacaalícué nèepùacawa pícha, pimàacacué nèepùacawa ipíchanácué pipéliayacacawa, càmicáinácué píalíawa, píacué inanáica, asáisí píalimácaalí piwènúadaca piníri íwitáisewa Dios irípiná. Càita nacái píacué asílanáica, càmitacué píalíawa asáisí píalimácaalí nacái piwènúadaca pínu íwitáisewa Dios irípiná.

¹⁷ Píalimáwanama macáitacué iwàwacutáca piyaca càide iyúwaté Wáiwacali imàacáanátécué pírí chàinisi píbaidacaténácué irí. Càmicaalícué báawa yái píbaidacaléca, néese piyacué càide iyúwaté piyáaná Dios imáidacaalítécué pía. Càita nùalàaca macáita wenàiwica yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, ìwacáidáyaquéeyéicawa yàcalé imanùbaca. ¹⁸ Dios imáidacaalí asíali namàníricaté irí circuncisión, càmita iwàwacutá iwènúadaca yàasu circuncisiónwa. Càita nacái Dios imáidacaalí asíali càmíiricaté namàni irí circuncisión, càmita iwàwacutá imàacaca namànica iríni siùcade. ¹⁹ Picácué achúma pínaidáanícawa piwàwawa circuncisión ìwali, caininácainá Dios iicáca macái wenàiwica íwitáaná abédanamata. Abéerita pínaidacuéwa pimànínápiná machacàníri iyú càide iyúwa Dios iwàwáaná. ²⁰ Càmicaalícué báawa píbaidacalé,

néese iwàwacutácué macáita piyaca càide iyúwa piyáanátē quéecha Dios imáidacaalítécué pía. ²¹ Aibanái yàasu wenàiwicacaalíté pía íibaidéericate mawèníiri iyú Dios imáidacaalíté pía, picá achúma piwàwa ìwali. Quéwa namàacacaalí pèepunícawa matuúbanáita, yá cayábaca pèepunícawa máiwacalináwaca. ²² Cáinínáca Dios iicáca macái wenàiwica íiwitáaná abédanamata, íná áibanái yàasu wenàiwicacaalíté pía íibaidéerica mawèníiri iyú Dios imáidacaalíté pía peebáidáanápinátē Wáiwacali itàacái, néese siùcade éwita áibanái yàasu wenàiwicacáaníta pía mamáalàacata, càicáaníta iwàwacutá piwàwalica Wáiwacali idéca iwasàaca pía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha píibaidacaténá Wáiwacali irípiná; càita nacái pía yèepuniircatéwa máiwacalináwaca chái èeri irícu Dios imáidacaalíté pía, siùcásede Cristo yàasu wenàiwicaca pía íibaidéeripiná Cristo irí càiripináta. ²³ Dios iwènlacatécué pía cawèníiri wawàsi iyú, yái Iiri íiranáca. Iná picácué píináidáanícawa ìwali yái èeri mìnanái ímáanáca piwali. Picácué nacái cáimacái piicáca píawawa iyúwa èeri mìnanái. ²⁴ Iná píacué nuénánáica, càmicaalícué báawa píibaidacalé, néese iwàwacutácué piyaca mamáalàacata càide iyúwa piyáanátécué Dios imáidacaalítécué pía.

²⁵ Siùcade nùalàacué pía nàwali níara càmíiyéicáwaca icásàawa. Wáiwacali càmita imàaca nulí tàacáisi nuchùulìanápiná nía quéwa nùalimá nùalàaca nía Dios iyúudàacáiná núa manuísíwata, iicácáiná nupualé, yéewanápiná nùalàaca wenàiwica cáalíacáiri iyú. ²⁶ Nuínáidacawa cayábaca macáita wenàiwica nayamáacaalíwa càide iyúwa nùyáaná máinuta, manìrita

nacái macáicáinácué càulenápiná wàasu èeri siùcade, nàuwichàidapinácaalí wía Cristo ìwalíise, weebáidacáiná itàacái. ²⁷ Quéwa cainucaalí pía, picá pimàaca píchawa úa. Máiñucaalí pía, cayábaca càmicaalí peedá pínuwa. ²⁸ Quéwa peedácaalí píñupináwa, càmita pimàni pibáyawanáwa. Càita nacái mánacàu uedácaalí unìriwa, càmita cabáyawaná úa. Quéwa níái cainúiyéica, níá nacái caníríiyéica nàyapiná càulenéeri iyú chái èeri irícu, iwàwacutácainá nàuwichàacawa Cristo irípiná. Iná nùalàacuéra pía ipíchanácué máiní piyaca càulenéeri iyú.

²⁹ Píacué nuénánáica càicué nuwàwaca nùalàaca pía: Iyaca wapíchalé achúma èeríinata meedá, íná siùcade cawinácaalí idèniyéica yàacawéeriwa, iwàwacutá náibaidaca Wáiwacali irípiná càide iyúwa nálimaanáta cachàiníiri iyú. ³⁰ Càita nacái cawinácaalí achúmeyéica iwàwa yéenánái yéeteyéimiwa ìwaliwa iwàwacutá náibaidaca Wáiwacali irípiná càide iyúwa càmíiyéi achúma iwàwa. Cawinácaalí nacái imàniyéica fiesta iwàwacutá nàyaca cámíetaquéeri iyú càide iyúwa càmíiyéi máiní casímái iwàwa náibaidacaténá cálíacáiri iyú Wáiwacali irípiná. Cawinácaalí nacái iwèniyéica wawàsi iwàwacutá càmita máiní cainináca naicáca nàasuwa, néese iwàwacutá náináidacawa càide iyúwa canéeyéica yàasu, náibaidacaténá cachàiníiri iyú Wáiwacali irípiná. ³¹ Cawinácaalí nacái imàniyéica yàasu wawàsiwa chái èeri irícu needácaténá nalíwa plata, iwàwacutá càmita máiní báawaca nawàwa náináidáaníçawa nàasu cawèníiri ìwaliwa chái èeri irícuírica, yácainá mesúnamáita imáalàapinácawa macáita

yái waiquéerica chái èeri irìcu.

³² Càmitacué nuwàwa píináidáanícawa báawanama chái èeri yàasu wawàsi ìwali. Mánucaalí asìali, yásí ínáidacawa Wáiwacali yàasu wawàsi ìwali imànicaténá càide iyúwa Wáiwacali iwàwáaná casíimáicaténá imànicà Wáiwacali iwàwa. ³³ Quéwa cainucaalí asìali, yá iwàwacutá ínáidacawa chái èeri yàasu wawàsi ìwali casíimáicaténá imànicà finu iwàwawa. Yái asìali càmita yáalimá íibaídaca macái ichàini iyúwa ínu irípináwa, Wáiwacali irípiná nacái. ³⁴ Càita nacái maníríchúa, áiba inanái nacái càmílíchúaica icásàawa, náináidacawa Wáiwacali yàasu wawàsi ìwali, casíimáicaténá namànicà Wáiwacali iwàwa, namàcacaténá naináwa, náiwitáise nacáiwa Dios irí, náibaidacaténá cachàiníri iyú irípiná. Quéwa áiba inanái caníríchúaica iwàwacutá uínáidacawa chái èeri yàasu wawàsi ìwali usíimáidacaténá uníriwa.

³⁵ Càita nùalàacuéra pía tuyúudàacaténácué pía. Càmita numáisanìacuéra picásàacawa, néese núnumacuéra pirí cài piyacaténácuéra cáimiétaquéeri iyú, píbaídáanápíncuéra nacái Wáiwacali irípiná macái pichàini iyúwa.

³⁶ Quéwa áibacaalí asìali ínáidawa càmita cayába imáisanìacuéra mamáalàacata íduwa ucásàacawa bérerucáiná úa, uwàwacaalí ucásàacawa nacái, yásí cayábaca úaniri imàcacacaalí ucásàacawa. Càmita namàni nàyaca nabáyawanáwa, níái icásèeyéicawa.

³⁷ Quéwa áibacaalí idènìa íduwa, càmicaalí iwàwacutá ídu icásàacawa asìali yáapicha, càmicaalí nacái uwàwa ucásàacawa, úaniri nacái ínáidacaalíwa càmíinápíncuéra imàaca ucásàacawa yáapicha yái asìalica, yá úaniri imànicà iyaca cayábéeri wawàsi. ³⁸ Iná

cawinácalí imàaquéerica íduwa icásàacawa imànica cayábéeri wawàsi. Quéwa cawinácalí càmírica imàaca ucásàacawa imànita nacái cayábéeri yáwanái.

³⁹ Uái canìrìichúaca canáca yéewaná umàaca uíchawa unìriwa. Iwàwacutá uyamáacawa yáapicha idècunitàacá cáucani. Quéwa yéetácalíwa uícha, yásí úalimáca udéca ucásàacawa àniwa yáapicha cawinácalí asìali mánuirica uwàwéerica, quéwa iwàwacutá ucásàacawa abéeri yáapicha yeebáidéerica Jesucristo itàacái. ⁴⁰ Quéwa nuínáidacawa casíimáinápiná cachàiníwanái uwàwa càmicaalí uedá unìripináwa àniwa. Càita nuínáidacawa, nuebáida nacái Espíritu Santo Dios néeséeri idéca iyúudàaca nuínáidáanáwa cài.

8

Los alimentos consagrados a los ídolos

¹ Siùcade nucàlidacué piríni ìwali yái pisutéericuéca péemìawa núa ìwali pìasu cuyàluta irícuwa: yái iinási áibanái inuérica iyúwa sacrificio nàacaténá ídolo cuwáinái yéenáiwáná icàaluíniná, càide iyúwa náwitáise iyáaná, níara áibanáica càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacái. Pidécuéca píimaca cáalíacáicasacué pía macáita. Cayábacué nuénánái, ipíchanácué cáimacáica piicáca píawawa píalíacái ìwalíisewa. Cayába cachàiníwanái cáininácalícué piicáyacacawa, yéewanápinácué píiitáise idàwinàacawa Dios iwitáise iyú peebáidacaténácué itàacái tài fíméeri iyú. ² Cawinácalí iyúunáidéerica yáalíacawa madécaná wawàsi ìwali, càmitàacá yáalíawa cayába

càide iyúwa iwàwacutáaná yáalíacawa. ³ Quéwa cawinácalí cáinináca iicáca Dios, yásí Dios yáalía iicáca yái wenàiwicaca, cayábaca Dios iicáca íwitáise nacái.

⁴ Pisutácatécué péemìawa núa asáisí cayábacaalícué piyáaca iinási nanuérica iyúwa sacrificio nàacaténá Ídolo icàaluíniná, níái cuwáináí yéenáwanáca. Càitacué núumaca pirí ìwali: Básíta canéerica iwèni meedáni, canáca nacái ichàini yái ídoloca, cuwáisàiri yéenáwanáca meedáni chái èeri irìcu, canácainá áiba báisíri Dios íicha, abéerita yái Diosca. ⁵ Básíta nàyaca madécaná demonio íiwacanánai cachàiníyéi báawéeyéi íwitáise icuèyéica yàasu cáliwa chènuniséeri cáuli irìcubàa, chái èeri irìcu nacái èeri mìnánai yèeyéica íipidená cuwáináí (íimáanáca diosnái). Madécaná wenàiwica nàaca demonio icàaluíniná, wenàiwica icàlidéeyéica ìwali cuwáináicasa nía. ⁶ Quéwacué canáca walí áiba wèeripiná icàaluíniná íicha yái abéerita Wáaniri Diosca. Wáaniri Dios imànicaté macáita, íná wawàwa wàyaca càide iyúwa iwàwáaná. Iya nacái abéerita Wacuèriná, yái Wáiwacali Jesucristoca, yái idàbéericaté macáita, àta wía nacái, Wáaniri Dios irípiná.

⁷ Quéwa càmitacué macái wéená náalía néemìaca cayába càinácalí íimáaná yái tåacáisica. Càmita cachàini náiwitáise Dios ìwali càmicainácá náalía cayába. Níái wéenánai yéewánéeyéita yàaca ídolo cuwáisàiri yéenáwaná icàaluíniná ipichawáiseté nawènúadaca náiwitáisewa neebáidacaténá Jesucristo itàacái. Nayáacaalí nayáacaléwa áibanái yáapicha, nawènìacaalí iinási nacái yàcalé irìcu, yá náalíacawa áibanái nadéca nanúaca

yái pìráimica iyúwa sacrificio nàacaténá ídolo icàaluíniná. Abénaméeyéi wéená iyáacaalí yái iinásica, yá nayúunáidaca càmita báisí Dios imàaca nayáacani. Quéwa nayáacani quéwanáta. Iná nadàbaca náináidacawa méetàuculé Dios íicha, yá báawaca náiwitáise ìwalíise yái namànínáca wawàsi náináidéerica Dios imáisanìaca namànica.

⁸ Básita càmita cayába Dios iicáca wía ìwalíise meedá yái wayéerica, iná càmita cayábawaná Dios iicáca wía áiba wawàsi ìwalíise wayáacaalíni. Càita nacái càmita báawa Dios iicáca wía ìwalíise yái càmírica wayáa. ⁹ Quéwacué éwita Dios imàacacáanítia piyáaca iinási áibanái inuérica iyúwa sacrificio ídolo cuwáisàiri yéenáwaná irí, càicáanítia iwàwacutácué piicá píichawa cayába ipíchanácué abéeri wéenásàiri càmírica yeebáida tài úiméeri iyú imànica ibáyawanáwa iicácainácué piyáacani, yái iinásica. ¹⁰ Píacainá yáaliéricawa Dios imàacaca piyáaca yái iinásica, néese píawinacaalíwa piyáacaténá piyáacaléwa ídolo yàasu templo néré, nawacùacataléca iinási nanuérímina iyúwa sacrificio ídolo irí, yá cawàwanáta abéeri wéená càmíri yeebáida tài úiméeri iyú iicáca pía néré, néese iwàlùacawa néré nacái iyáacaténá yái iinásica, éwita ínáidacáanítawa càmita Dios iwàwa imànica cài. ¹¹ Pidéca píimaca píwaliwa píalíanásawa madécaná, quéwa yái píalíacáica càmita iyúudà péenásàiri yái càmírica yeebáida tài úiméeri iyú, néese pidéca pimànica irí máiní báawéeri píalíacái iyúwa, yá cawàwanáta yéetápinácawa méetàuculé Dios íicha ibáyawaná yáapichawa, yái péenásàirica, éwitaté Cristo yéetácáanítawa nacái íichawalíná.

¹² Iná péewáidacaalícué péenánáiwa càmíyéica

yeebáida tài íméeri iyú namànínápiná áiba wawàsi náináidéerica ìwali càmírica Dios iwàwa namànica, yá pimànicuéca piacawa pibáyawanáwa péenánái iríwa, Cristo irí nacái. ¹³ Iná yái nuyáanáca iinási imàcacacaalí nuénásàiri imànica ibáyawanáwa nuyáacalé ìwalíise, yásí cayába cachàiníwanái càmínápiná quirínama nuyáaca iinási, ipíchaná núalimáidaca nuicáwa nuénásàiriwa àta imànicataléta ibáyawanáwa.

9

Los derechos de un apóstol

¹ Ewita apóstolcáaníta núa, yái Dios ibànuèrica, càicáaníta càmita nuèpuníwa càide iyúwa isíimáidáaná núa meedá, néese nuwàwaca nuyúudàaca áibanái. Báisíta Dios imàcacaté núa apóstolpiná, íná canáca ichùulièri núa chái èeri irícu. Nudéca nuicáca Wáiwacali Jesú. Píacué nacái yáasáidéeyéica apóstolca núa bàaluitécainá piwènúadacuéca píiwitáisewa Dios irípiná nuibaidacaalíté Wáiwacali irípiná pèewibàa, nucàlidáanápinácué pirí iináwaná ìwali. ² Cawàwanáta áibanái càmita naicá núa càide iyúwa apóstol, yái Dios ibànuèrica, quéwa píalíacuéwa báisíri iyú apóstolca núa, bàaluitécainá piwènúadacuéca píiwitáisewa peebáidacaténá Wáiwacali itàacái, nucàlidacaalítécué pirí iináwaná ìwali. Càita Dios yáasáidacuéca pirí apóstolca núa.

³ Natàanícaalí báawéeri iyú nùwali, náimacaalí nacái càmitasa apóstolca núa, yásí cài núuma nalíwa: ⁴ Dios ibànuacaté núa iyúwa apóstol nucàlidacaténá Wáiwacali iináwaná, íná Dios imàcacaca nusutáca nuyáapináwa wenàiwicanái íicha yeebáidéeyéica

Jesucristo itàacáí. ⁵ Dios imàaca nacái macái apóstol idènìaca ínuwa yeebáidéechúa Jesucristo itàacáí, imàaca nacái apóstol itéca yáapichawa úa idècunitàacá yèepunícawa icàlidacaténá Dios itàacáí, càide iyúwa áibanái apóstol namàníná, nía nacái Wáiwacali yéenánái iméeréerináica, Pedro nacái. Iná nudènìacaalí nuínuwatá, yá cayábaca nutéca núapichawa úatá. ⁶ Dios imàaca nacái Bernabé, núa nacái wayamáidaca wáibaidaca wacáapi iyúwa, wasutácaténácué píicha wayáapináwa idècunitàacá wacàlidaca pirícué Dios itàacáí. Quéwa éwita Dios ibatàacáaníta wamànica cài, càicáaníta càmitaté wasutácué píicha wayáapináwa, néese wíata ipáyaidaténi. ⁷ Péemìacué comparación: Píalíacuéwa úwinái càmita nawènìa nayáapináwa. Càita nacái wenàiwica ibànacaalí ibànacalewa abéyéeri uva yéetaná, càmita iwàwacutá ipáyaidaca iyáacaténá yàasu uva iyacanáwa. Càita nacái abéeri icùacaalí áibanái ipìra ovejanái, canáca imáisanièri lìraca leche yeedéerica ovejanái íicha. Càita nacái Dios imàacaca apóstolnái isutáca iyáapináwa wenàiwicanái íicha yeebáidéeyéica Jesucristo itàacáí Dios ibànùacáiná apóstolnái nàatalé. ⁸ Picácué píñáidawa núumáanáca càiri tàacáisi nuíwitáise iyúwa meedá, bàaluitécainá Dios cài íimaca imàacacaalíté itàacáiwa profeta Moisés irí, Moisés icàlidacaténáté israelitanái iríni. ⁹ Càité Moisés itànàaca tàacáisi bàaluité Dios inùmalicuíse: “Picácué pidacùa pacá inùma ituínási íicha idècunitàacá uíbaidaca pirí ubawàidaca ituínási, ùulùacaténá ituínási iwìralè, néese pimàacacué uyáacani idècunitàacá uíbaidaca uépúnícawa”, íimaca. Dios íimacaté cài walí wáalíacaténáwa catúulécanáca

iicáca pacá, quéwa iwàwacutácué wáalíacawa áiba wawàsi quiríta. ¹⁰ Dios íimacaté cài icàlidacaténá walí iwàwacutáanáca wayúudàaca wenàiwica iyúudèeyéica wía. Dios ichùulìacaté Moisés itànàanápinátē yái tàacáisi wamànicaténá cayábéeri nalí cawinácaalí yéewáidéeyéica wía Dios itàacái iyú. Péemìacué comparación: Asìali ichùnìacaalí cálí nabànatcatáipiná, yá iwàwacutá namàacaca yeedáca yàasupináwa quíracaalí yái lyacanásica. Càita nacái cawinácaalí yùuluèrica ituínási iwìralè, iwàwacutá namàacaca yeedáca yàasupináwa. Càita nacái wía yéewáidéeyéicuéca pía, Dios imàacaca wasutácuéca píicha wayáapináwa. ¹¹ Wabànatcatécué Dios itàacái piwàwalícu, íná cayábaca wasutácué píicha weedácaténá wàasupináwa, yái wayáapiná, wabàlepiná nacái, wayamácatáipiná nacái chái èeri irìcu. ¹² Dios imàcacacáiná áibanáí yéewáidéeyéicuéca pía isutácuéca píichani, yá mání cachàiníwanáí Dios imàaca wasutácuéca píichani, wíacainátē idàbáanéeyéicaté icàlidacuéca pirí Jesucristo iináwaná. Quéwa, éwita Dios imàacacáaníta wasutácuéca píicha wayáapináwa, càicáaníta càmita cài wamànica. Néese wàidenìacaté wàuwichàanáwa wáibaidaca wawènìanápiná wayáawa ipíchanácué báawaca péemìaca Cristo itàacái iwalíise yái wasutáanácuéca wayáapináwa píicha.

¹³ Píalíacuéwa naináwaná ìwali, cawinácaalí íbaidéeyéica templo irìcu. Needáca nayáawa templo irìcuíse. Iimáanáca, cawinácaalí inuéyéica pírái iyúwa sacrificio, needáca nalíwa iinási yéenáimi, macái pírái yéená nanuérica neemácaténáni altar iinata. ¹⁴ Càita nacái Wáiwacali idéca ichùulìaca

cayábáanápинá nàyaca náibaidacalé ìwaliwa namànírica Dios irípiná, cawinácaalí icàlidéeyéica yái tàacáisi cayábéerica, íná cayábaca nasutáca nayáapináwa wenàiwicanáí íicha yeebáidéeyéica Wáiwacali itàacái. Yácata nawèni, níái icàlidéeyéica Dios itàacái. **15** Quéwa canácatáita cài numànité nùyacaalítécué píapicha, càmita nacái nutànàacué pirí cuyàluta siùca piàcaténácué nulí wawàsi. ¡Máiní casíimáica nuwàwa nucàlidacué pirí Dios itàacái mawèníiri iyú! ¡Cayába cachàiníwanáí nulítáni nuétácaalíwatá ipíchaná nuyamáidaca nucàlidaca Dios itàacái mawèníiri iyú!

16 Càmita cachàini nuicá núawawa ìwalíise yái nucàlidáanáca Cristo iwasàaca wenàiwica Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Néese nucàlidacani Cristo ichùuliàcainá núa. ¡Máiní báawéeri yùuwichàacáisi yàanèeripináca nùwali càmicaalí nucàlida yái tàacáisica wenàiwicanáí irí! **17** Iná nucàlidacaalíté yái tàacáisica nuíwitáise iyúwa meedátá, yá nuedácaté wenàiwicanáí íicha nuwènipináwatá. Quéwa càmita nucàlidani nuíwitáise iyúwa, néese Dioscata yái ichùulièrica nucàlidacani. **18** Yácata nuwèni yái: Casíimáica nuwàwa nucàlidacainá mawèníiri iyúni yái tàacáisica íiméerica Cristo iwasàaca wenàiwica Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Càita nucàlidaca mawèníiri iyúni: Ewita Dios imàacacáaníta nusutácué píicha nuyáapináwa nucàlidacainácué pirí itàacái, càicáaníta càmita cài nusutácuéca píchani.

19 Ewita càmicáaníta áibanái yàasu wenàiwica núa íibaidéerica mawèníiri iyú, càicáaníta numàacaca núawawa càide iyúwa macái wenàiwicanáí yàasu wenàiwica íibaidéerica mawèníiri iyú

nuyúudàanápiná áibanái wenàiwica manùbéeyéi nawènúadáanápiná náiwitáisewa Cristo irípiná.

20 Nùyacaalí judiónái yáapicha, yá nuyaca càide iyúwa náiwitáise iyáaná nuyúudàacaténá nawènúadaca náiwitáisewa Cristo irípiná. Càita nacái numànica nùyacaalí náapicha níái càmíiyéica judío yeebáidéeyéica tàacáisi Dios imàaquéericate profeta Moisés irí bàaluité; yá nùaca Dios icàaluíniná náapicha càide iyúwa náiwitáise iyáaná, yéewacaténá néemìaca nucàlidaca nalí Cristo iináwaná ìwali, éwitacué càmicáaníta iwàwacutá wamànica càide iyúwa Moisés yàasu tàacáisi íimáaná wàacaténá Dios icàaluíniná, wía yeebáidéeyéica Cristo itàacái.

21 Càita nacái nùyacaalí náapicha níái càmíiyéica judío, càmíiyéica lya Moisés yàasu tàacáisi ìwali, yá càmita numàni iyúwa wenàiwica imànírica càide iyúwa Moisés yàasu tàacáisi íimáaná, nuwàwacáiná nuwènúadaca náiwitáise Cristo irípiná. Quéra éwita càmicáaníta numàni càide iyúwa wenàiwica iyéerica càide iyúwa Moisés yàasu tàacáisi íimáaná, càicáaníta nuebáidaca mamáalàacata Dios itàacái càide iyúwa Cristo ichùulianá núa.

22 Nùyacaalí áibanái yáapicha càmíiyéica yeebáida tài íiméeri iyú, yá nuèpùa nùyaca càide iyúwa abéeri néená, nuicá nacái cáimiétaquéeri iyú yái náináidáanácawa, càmita nuicáaní naquíniná. Càita nùyaca náapicha nuyúudàacaténá neebáidaca Jesucristo itàacái cachàiníwanái. Iná núalimáidaca nùyaca abédanamata náapicha macái wenàiwica íiwitáaná numànicaténá àta càinácalí núalimáanáta numànica nuyúudàacaténá abénaméeyéi nawènúadaca náiwitáisewa Cristo irípiná yéewacaténá iwasàaca nía Dios yàasu

yùuwichàacáisi íicha. ²³ Càita numànica yéewacaténá madécaná wenàiwica yéemìaca yái tàacáisi cayábéerica límérera Cristo iwasàaca wenàiwica Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha, nuwàwacáiná nacái Dios imànica nulí cayábéeri náapicha níái yeebáidéeyéica Cristo.

²⁴ Péemìacué comparación: Píalíacuéwa ìwali yái napìaníinácawa carrera ìwali, yá macáita napìanícawa, quéwa abéerita yái imawèniadéerica áibanái yeedáca iríwa cawèníiri. Càide iyúwa níái ipìaníiyéicawa cachàiníiri iyú carrera ìwali, càita nacái iwàwacutácué píbaidaca Dios irípiná cachàiníiri iyú, píalimáidacué macái pichàini iyúwa pimànicaténá càide iyúwa ichùulìanácué pía. Càicué pimàni peedácaténácué piríwa yái cawènírica Wáiwacali yèeripináca yàasu wenàiwicanái iríwa chènuniré. ²⁵ Chái èeri irìcu macáita iwàwéeyéica isàiwicaca deporte needácaténá nalíwa cawèníiri, néewáidacawa cachàiníiri iyú yéewacaténá cachàinica nainá; namàacaca náichawa macái wawàsi imànírica báawéeri nainá irí. Yá néewáidacawa cachàiníiri iyú needácaténá nalíwa abéeri corona, laurel ibáiná icàyuwaniná. Quéwa báinásíri corona yèepùaca chuïca ráunamáita, yá imáalàacawa, néese wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacáí wáibaidaca cachàiníiri iyú Wáiwacali irípináwa weedácaténá walíwa áiba cawèníiri càmíiri imáalàawa iyéerica chènuniré. ²⁶ Núacata càmíiri iyúwa matuíri ipìanícaalíwa éeruwaca, càmita nacái iyúwa áiba inúadáidéeri cáuli meedá. Néese núalíacawa càinácaalí Wáiwacali iwàwáaná numànica, yá nuíbaidaca cachàiníiri iyú Wáiwacali irípiná. ²⁷ Nucùaca núawawa, nuiná nacáiwa

cachàiníiri iyú ipíchaná numànica nubáyawanáwa, ipíchaná nacái numànica áiba wawàsi càmírica iyúudàa áibanái, càmicáiná nuwàwa Wáiwacali imáisanìaca nuíbaidáanápiná irí quirínama idécanáami nuéwáidaca áibanái.

10

Consejos contra la idolatría

¹ Píacué nuénánáica, picácué piimáicha macái wàawirináimi israelitanái namusúacatéwa profeta Moisés yáapicha Egipto yàasu cáli íicha. Néeseté idècunitàacá nèepunícawa nàacawa manacúali yùucubàa càinawàiri, yáté Dios imàacaca manuíri acalèe yàacawa napíchalépiná yásáidacaténáté alénácaalí iwàwacutá nàacawa. Macáita nèepunícatéwa acalèe yáapíise, catámèeri irícu ùuléeri íicha. Macáitaté nàacawa Moisés yáapicha, yá nachàbacatéwa chuíri cáli íinatabàa Mar Rojo yàasu manuíri úni ìwalìabàa. ² Càité macáita abédanama namànicaté náiwitáisewa Moisés yáapicha namànicaténáté iyúwa Moisés ichùulianá nía càide iyúwaté nadéca nacáicaalí nabautizácawa nèepunícainátéwa Moisés yáapicha acalèe yáapíise, úni ìwalìabàa nacái. ³ Càité nacái macáita nayácaté chènuníséeri yàacàsi Dios yèericate nalí, yái pan nacáirica íipidenéericaté maná. ⁴ Macáita nacái nàiracaté úni Dios imàaqueéericaté imusúacawa íba yèewíise. Yái Cristo yàacawéeridéericaté yèepunícawa nía, càicanide iyúwa cachàiníiri íba Cristo yàacáináté nacáuca. ⁵ Quéwaté báawaca Dios iicáca náiwitáise batéwa macáita, ínáté Dios inúaca nía, yá nachéecami icàlìiacatéwa manacúali yùucubàa càinawàiri.

6 Càité nachàbacawa. Dios yùuwichàidacaté nía yéewáidacaténá wía ipíchaná wawàwaca báawéeri càide iyúwaté nawàwáná báawéeri. **7** Iná picácué pìa ídolo cuwáiñai yéenáwaná icàaluíniná càide iyúwaté abénaméeyéi nanúanáté pírái, nayáaca nacái iinási nàacaténá ídolo icàaluíniná. Càité profeta itànàaca Dios itàacái íméerica: “Níara wenàiwicaca náawinacatéwa nayáacaténá iinási, yáté nàiraca nacái, néese namichàacatéwa nasáiwicacaténá náapichawáaca, yá naimáca náapichawáaca”, íimaca. **8** Píacué nuénánái, picácué waimá áiba yáapicha càmíichúaca wáinusíwa, càmíirica nacái wanírisíwa, càide iyúwaté abénaméeyéi imànínáté. Yáté veintitres mil namanùbaca néetácawa Dios inúacaináté nía nabáyawaná ìwalíse. **9** Picácué nacái wáalimáida waicáwa Cristo càide iyúwaté abénaméeyéi namàníináté nabáyawanáwa mamáalàacata néese Dios yùuwichàidacaté nía. Yáté néetácawa àapi iyú Dios ibànuèyéica nèewiré. **10** Picácué picuísáidacaté Dios, yáté Dios ibànùaca yàasu ángelwa inuérica wenàiwica, yá inúacaté nía.

11 Càité ichàbacawa. Dios yùuwichàidacaté wàawirináimi yéewáidacaténá wía ipíchaná wamànicà càide iyúwa namàníináté. Néeseté áibanái profeta natànàacaté Dios itàacái nàalàacaténá wía ipíchaná wamànicà wabáyawanáwa, wía iyéeyéica siùcade ipíchawáise èeri imáalàacawa. **12** Iná píináidacaalícuéwa cachàinica píwitáise, cáalíacáiri nacái, iwàwacutácué piicá píchawa cayába ipíchaná picaláacawa Dios íicha pimànicáichacué

pibáyawanáwa. **13** Pidàbacaalícué piwàwaca pimànica pibáyawanáwa, néese piwàwalicué macái èeri mìnanái nachàbaca càiri wawàsi yáalimáidéerica nía namànlínápiná nabáyawanáwa. Quéwa cayábéeri Dios íiwitáise, imànírica nacái machacàníri iyú càide iyúwa límáaná, yá iyúudàapinácué pía ipíchaná pimànica pibáyawanáwa. Iná yéewa píalimácué manuíca pínáidacawa piwàwawa Dios ìwali càmínápinácué imàaca càulenéeri wawàsi yáalimáidaca pía cachàiníwanái íicha yái píaliméericuéca pìidenìaca. Néese càulenéeri wawàsi yáalimáidacaalícué pía pimànlínápiná pibáyawanáwa, yásí Dios iyúudàacué píawa yéewacaténá pìidenìaca mamáalàacatani ipíchanácué pimànica pibáyawanáwa. Càipiná Dios iyúudàapinácué píawa, iná càmitacué iwàwacutá pimànica pibáyawanáwa.

14 Iná píacué nuénánái nuwàwéeyéica, picácué píacawéerida wenàiwica yèeyéica ídolo cuwáinái yéenáiwana icàaluíniná. Pìyacué déeculé náicha cawinácaalí imàníiyéica cài.

15 Núalíacawa cáiwitáisecuéca pía, iná nutàanícué pirí nuwàwacáinácué pínáidacawa cáalíacáiri iyú ìwali yái núuméericuéca pirí. Yásí píalíacuéwa báisícatani. **16** Macái imanùbaca wamànicaalí Santa Cena, yá wasutáca Dios íicha cayábacaténá imànica walí uva ituní, wàa nacái Dios irí ìwali cayábéeri, yácainá uva ituní límáanáca càicanide iyúwa Cristo iiraná imusuéricatéwa íicha cruz ìwali wáichawalíná. Macái imanùbaca wàiracaalí yái uva ituníca, yá wáasáidaca wàyaca abédanamata Cristo yáapicha, yéetácainátéwa cruz ìwali wáichawalíná. Macái imanùbaca wayáacaalí wáalimáwanama

pan yéená wasubèriadéerica, yá wáasáidaca wàyaca abédanamata Cristo yáapicha, Cristo iiná yùuwichàacáinátewa cruz ìwali wáichawalíná. **17** Ewita manùbéeyéicáanítawía, càicáanítamacáita wayáaca abéeri pan yéená macáita wamanùbaca iyúwa. Càita wáasáidaca abédanamata wáiwitáise wáapichawáaca wàyacáiná abédanamata Cristo yáapicha, éwita manùbéeyéicáanítawía.

18 Piwàwalicué Dios ichùulliacaté Israél itaquénainámi báaluité. Abédanamata namànica náiwitáisewa náapichawáaca nayáacaalité iinásimacáita namanùbaca iyúwa, yái píráimi nanuéricaté iyúwa sacrificio cáuri Dios irí. **19** Càmita núuma nàaca Dios icàaluíniná cawinácaalí inuéyéica pírái iyúwa sacrificio ídolo irí. Càmita báisí cáurica yái ídolo cuwáisàiri yéenáwanáca, íná canáca iwèni meedá. Yá nacái pírái iinámi neeméerica ídolo irí, càmírita cachàini áiba iinásí íwitáaná íicha. **20** Néese nuwàwacué píalíacawa nàwali níara áibanái yèeyéica ídolo icàaluíniná. Namàaca iinásí iyúwa sacrificio ídolo irí, quéwa càmita nàa Dios icàaluíniná, néese nàaca demonio icàaluíniná. Iná càmitacué nuwàwa piyáaca náapichani idècunitàacá nàaca ídolo íimiétacaná fiesta irícu, ipíchanácué piyaca abédanamata demonio yáapicha, náapicha nacái níara yèeyéica demonio icàaluíniná. **21** Càmitacué Dios imàaca píiraca uva ituní Santa Cena yaalí Wáiwacali yàasu copa irícuíse, píiracaalícué nacái demonio yàasu copa irícuíse. Càita nacái càmitacué Dios ibatàa piyáaca piyáacaléwa Santa Cenaca Wáiwacali yàasu mesa iwéré, piyáacaalícué piyáacaléwa nacái demonio yàasu mesa iwéré, aléera namànicataléca fiesta nadécanáami nanúaca

pírái iyúwa sacrificio nàacaténá ídolo cuwáináí yéenáwaná icàaluíniná.

22 ¡Picácué wamàni cài ipíchanácué máiní báawaca Wáiwacali iicáca wáiwitáise! ¡Picácué wayúunáida cachàiníwanáica wía Wáiwacali íichawa! Canáca yéewaná wamànica irí càiri báawéeri wawàsi.

La libertad y el amor cristiano

23 Abénaméeyéí nacàlidaca: “Càmicaalí Dios imáisanà wamànica áiba wawàsi, yásí cayábaca wamànica càinácalí wawàsi wawàwéerica wamànica”, cài náimaca. Quéwa núumacué píri, éwita Dios càmicaaníta imáisanà wamànica áiba wawàsi, càicáaníta càmita macái wawàsi iyúudàa wía, áibanái nacái. Básíta Dios imàacaca wamànica càide iyúwa wawàwáaná, càmicaalí báawa yái wawàwéerica wamànica, quéwa càmita macái wawàsi imàaca wáiwitáise idàwinàacawa Dios íiwitáise iyú weebáidacaténá itàacái tài íiméeri iyú, wayúudàacaténá nacái áibanái neebáidáanápináni.

24 Picácué wacutácáita wasíímáidáanápiná wílawawa meedá, néese wacutácué wayúudàacaténá áibanái nadàwinàidaca náiwitáisewa Dios íiwitáise iyú àta neebáidacataléta itàacái tài íiméeri iyú.

25 Piyáacué macáita cawinácalí iinásica piwèniéricuéca nawéndacataléca iinásí; picácué pisutá péemìawa nía iwéndéeyéicaní píalíacaténácuéwa asáisí áibanái inúacaalíté yái píráimica nàacaténá ídolo cuwáináí yéenáwaná icàaluíniná, achúmacáichacué piwàwa íwali. Dios imàacacué piyáacani íná piwènìacué matuíbanáiri iyúni. **26** Càmitacué iwàwacutá achúmaca piwàwa yàacàsi íwali Wáiwacali yàasucáiná macái wawàsi èeri irìcuírica.

27 Néese áibacaalí càmíiri yeebáida Jesucristo itàacái, imáidacaalícué piyáaca piyáacaléwa yáapicha, piwàwacaalícué nacái piyáaca yáapicha, néese piyáacué macáita yàacàsi yèericuéca piyáa. Picácué nacái pisutá péemìawa nía iinásí ìwali píalícaténácuéwa asáisí áibanái inúacaalíté yái pírámica iyúwa sacrificio nàacaténá ídolo cuwáinái yéenáwaná icàaluíniná, achúmacáichacué piwàwa. **28** Quéwa áibacaalícué cài yàalàaca pía: “Yái iinásica, nadéca nanúacani iyúwa sacrificio nàacaténá ídolo cuwáinái yéenáwaná icàaluíniná”, càicaalícué íima pirí, néese picácué piyáani pimànicáichacué báawéeri irí yái yàalèericuéca pía ipíchaná iwènúadaca íwitáisewa Dios íicha, càmicáiná yeebáida tài íiméeri iyú néese iyúunáidaca Dios imáisanièrica wayáaca yái iinásica. **29-30** Abénaméeyéi càmitàacá neebáida tài íiméeri iyú, ína machawàacaca náináidacawa. Cáluca namànica wawàsi càmíricué cálalu pimànicá, càmicáiná náalíawa cayába càide iyúwacué píalíanáwa. Nayúunáidaca báawáanápiná Dios iicáca nía yàacàsi ìwalíise. Quéwa cawàwanátacué piwàwa cài píimaca nulí: “Dios idéca imàacacá numànica càide iyúwa nuwàwáaná càmicaalí báawa yái nuwàwérica numànica, ína canáca yéewaná áiba imáisaniàca numànicaní achúmacáicha meedá iwàwa. Nudéca nùaca Dios irí cayábéeri yàacàsi ìwali, ína canáca yéewaná áiba itàaníca báawéeri iyú nùwali nuyáacalé ìwalíisewa”, càicué piwàwaca píimaca cawàwanáta. **31** Báisíta, quéwa péemìacué nulí, nuénánai. Càinácaalícué wawàsi piyáaca, càinácaalícué wawàsi nacái pimànicá, pimànicué abéerita yái imàaquérica áibanái iicáca Dios

cáimiétaquéeri iyú. ³² Picácué pimàni wawàsi cài áibanáicaalícué iicá pimànicani yá nacaláacawa Dios íicha, yá namànica nabáyawanáwa, macáita cawinácaalí nía, judíocaalí nía, càmíiyéicaalí judío nía, nía nacái Dios yàasu wenàiwica yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. ³³ Núa nacái, àta càinácaalí numànica, núalimáidaca nuyúudàaca macái wenàiwica íwitáaná. Càmita nucutá numànicaténá abéerita yái isíimáidéeripináca núa, néese nucutáca numànicaténá yái iyúudèeripináca manùbéeyéi wenàiwica, yéewanápiná nawènúadaca náwitáisewa Cristo irípiná iwasàacaténá nía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha.

11

Las mujeres en el culto

¹ Pìyacué nacái càide iyúwa nùyáaná càide iyúwa nacái Cristo iyáanátē. ² Píacué nuénánáica, iyéeyéica Corinto iyacàlená irìcu, nadéca nacàlidacuéca nulí piináwaná ìwali. Cayábéeriquéi piwàwalíinácuéca núa mamáalàacata, pimànicuéca nacái mamáalàacata càide iyúwa nucàlidáanátécue pirí tàacáisi. ³ Quéwa nuwàwacué píalíacawa áiba wawàsi: Càide iyúwa Dios ichùulìaná Cristo, yá Cristo yeebáidaca Dios itàacái, caita nacái Cristo ichùulìaca macái asìanái yeebáidéeyéica itàacái; néese càide iyúwa Cristo ichùulìaná macái asìanái yeebáidéeyéica itàacái, yá neebáidaca itàacái, caita nacái macái asìanái idènièyéica ínuwa iwàwacutá nachùulìaca náinuwa, yá iwàwacutá nacái inanái neebáidaca nàacawéeri itàacáiwa. ⁴ Asìali ibàllacaalí íwitawa idècunitàacá isutáca yáawawa Dios íicha, icálida nacái tàacáisi Dios

inùmalìcuíse, càmita yàa Cristo íimiétacaná. ⁵ Quéwa càmicaalí inanái ibàlia uíwitawa idècunitàacá usutáca Dios íicha, ucàlida nacái tàacáisi Dios inùmalìcuíse, càmita ùa unìri íimiétacanáwa, néese càica úade iyúwa inanái nàuwisèechúaca íicha íiwita ibáiná macáita. ⁶ Càmicaalí inanái ibàlia uíwitawa, iwàwacutá udalúaca uíchawa uíwita ibáináwa. Quéwa báicaalí udalúaca uíwita ibáináwa macáita, iwàwacutá ubàliaaca uíwitawa. ⁷ Iwàwacutá asìali càmita ibàlia íiwita. Dios idàbacaté idàbáanéeri asìali quéechatécáwa iyúwa Dios iicácanáwa, íná iwàwacutá asìanái yásáidaca cachàinírica Dios íiwitáise. Quéwa iwàwacutá inanái yásáidaca cámíetacanáca unìri. ⁸ Bàaluitécáiná Dios idàbacaalíté idàbáanéeri asìalica, càmitaté Dios iwènúada inanái ibàlì yáapi asìali iyú ùacawéeripiná, néese Dios yeedácaté asìali ibàlì yáapi, yá iwènúadacaté yáapi inanái iyú asìali yàacawéetúapiná. ⁹ Càmitaté Dios imàni asìali inanái irípiná. Néese Dios imànicaté inanái asìali irípiná. Íná iwàwacutá inanái uebáidaca unìri itàacáiwa. ¹⁰ Dios imànicaté inanái asìali irípiná, íná iwàwacutá inanái ubàliaaca uíwitawa, ángelnái iicácainá úa. ¹¹ Quéwa wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, cainináca Dios iicáca wía abédanamata: Asìanái càmita nàya isicúa canácaalí inanái, càita nacái inanái càmita nàya isicúa canácaalí asìali. ¹² Ewitaté Dios iwènúadacáaníta asìali ibàlì yáapi idàbáanéechúa inanái iyú, asìali yàacawéetúapiná, càicáaníta siùcade asìanái imusúaca iicá èeri inanái íicha. Quéwa Dios idàbacaté macáita, wía èeri mìnánáica.

¹³ ¿Càinásicué pínáidacawa? ¿Cayábasica inanái usutácaalí Dios íicha càmicaalícáwa ubàlia uíwitawa?

14 ¿Càmitasica macáita wáalíacawa cálacaalí asiali íiwita ibáiná idàwinàacawa, yásí báawaca áibanái iicácani? **15** Quéwa cálacaalí inanái íiwita ibáiná idàwinàacawa, yá casíimáica uicácani, úalíacaináwá Dios imàacaca ulí uíwita ibáiná uépúacaténá uíwitawa iyú. **16** Quéwa abénaméeyéi péenácué iwàwacaalí itàaníca chàinisíiri iyú ìwali yái tàacáisica, càmicainá nawàwa namànica càide iyúwa núumáanácué pirí, yá nùalàaca nía cachàiníiri iyú namànlinápiná iyúwa núumáaná. Wía apóstolca, macáita nacái Dios yàasu wenàiwicaca yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, càmita wamàni càiri méetàculéeri wawàsi, iyúwacué pimàníiná.

Abusos en la Cena del Señor

17 Siùcade nutànàacué pirí áiba wawàsi ìwali, quéwacué càmita nùalimá núumaca cayábéeri pìwali càmicainácué pimàni cayába. Macái imanùbaca pìwacáidáyacacaalícuéwa, yá pimànicuéca báawéeri piríwáaca, càmitacué piyúudàayacawa. **18** Quéechacáwa nuwàwacué nutànàaca piríni iyúwa áibanái icàlidáanácué piináwaná ìwali. Cài náimaca: Pìwacáidáyacacuécawa pimànicaténá culto, quéwa càmitacué abédanama píiwitáise, íná piwènúadacuéca píiwitáisewa píichawáaca. Batéwa nuínáidacawa báisícani yái náimáanácuéca pìwali. **19** ¡Pìwènúadacuéca píiwitáisewa píichawáaca cachàinicainácué piicáca píawawa píichawáaca piwàwacainácué áibanái náináidacawa abéericatacúe pía níai yeebáidéeyéica Cristo itàacái báisíiri iyú! **20** Piseríacuécawa píichawáaca, íná éwitacué pìwacáidáyacacáanítawa, càicáaníta càmitacué pimàni Santa Cena machacàníiri iyú càide iyúwa

Wáiwacali iwàwáaná. ²¹ Yàanàacáiná yàasu èericatái piyáacaténá piyáacaléwa píapichawáaca ipíchawáise pimànicuéca Santa Cena, yá ráunamáita piyáacuéca piyáacaléwa méetàucunamata píichawáaca, yái yàacàsi pitéericuéca píapichawa. Néese áibanái catúulécanéeyéica yàanèeyéicué píamísewa canéeyéica irí yàacàsi natéeripiná, yá máapica nía, quéwa áibanái càasuýéi nacàmaca nàiracáiná manuí uva ituní. ²² Píacué càasuýéica, ¿cánácué càmita piyáa piyáacaléwa picapèerícutawa ipíchawáisecuéca píanàaca? ¿Cánácué báawa piicáca Dios yàasu wenàiwica yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái? ¿Cánácué pibáiniada catúulécanéeyéi wenàiwica canéeyéica irí yàacàsi natéeripiná? Piyúunáidacuéca nucàlidáanápiná pirí pimànicuéca cayábéeri. ¡Càmírita! ¡Càmitacué pimàni cayábéeri!

La Cena del Señor

²³ Bàaluité Wáiwacali yéewáidacaté núua càinácalí iwàwacutáaná wamànica yái Santa Cenaca. Càita nacái nuéwáidacatécué pía: Yátaté catáca, ipíchawáiseté Judas itéca úwinái Wáiwacali Jesús yàatalé náibàacaténáni, yá Wáiwacali yeedáca pan icáapi irìculéwa. ²⁴ Néese idécanáamitέ yàaca Dios irí cayábéeri pan ìwali, yá isubèriadacani. Yá íimaca: “Yácata nuiná yái, yéetéeripinácuécawa píichawalíná ipíchanácué Dios yùuwichàidacuéca pía pibáyananá ìwalísewa. Piyáacuéni yái panca piwàwalíiripinácué càinácalí nuétácawa píichawalíná”, íimaca yái Wáiwacalica. ²⁵ Càité nacái idécanáamitέ nayáaca nayáacaléwa, yá Jesús yeedáca copa icáapi irìculéwa, abéechúa copa idènièchúa irìcuwa uva ituní. Yá íimaca: “Yái uva ituníca, yácata nuíraná

imusuéripinácawa nuíchawa cruz ìwali pirípinácué, ipíchaná Dios yùuwichàidacuéra pía pibáyawaná ìwalísewa. Yái uva ituníca yáasáidacuéra pirí báisíricaní yái wàlisài wawàsi Dios imànírica wenàiwicanáí yáapicha iwasàacaténá nía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Macái imanùbaca pìracaalícuéni, piwàwalicué càinácaalí nuétacawa píchawalíná”, íimacaté yái Wáiwacalica. ²⁶ Iná nuénánáí, piyáacainácué yái panca, pìiracainácué nacái yái uva ituníca, íná píasáidacuéra piacawa áibanáí irí càinácaalíté iyú Wáiwacali yéetacawa wáichawalíná cruz ìwali. Pimànicué cài àta Wáiwacali yàanàacataléta àniwa.

Cómo se debe tomar la Cena del Señor

²⁷ Iná macái imanùbaca pimàncalaalícué Santa Cena, iwàwacutácué piwàwalica yái pan íimáanáca càicanide iyúwa Wáiwacali iiná, yá nacái uva ituní copa irícuírica íimáanáca càicanide iyúwa Wáiwacali íiraná. Néese abéericalí péenácué càmita iyáa yái panca cáimiétaquéeri iyú, lira nacái yái uva ituníca, yá imànica ibáyawanáwa Wáiwacali irí, càmicainá iicá cáimiétaquéeri iyú Wáiwacali iiná, íiraná nacái. ²⁸ Iná ipíchawáise wayáaca pan, wàira nacái uva ituní copa irícuíse, iwàwacutá wáináidacawa wáalimáwanama wawàwalícuísewa Dios iicápiná asáisi iyacaalí áiba báawéeri wawàsi wamànírica iwàwacutéerica wacàlidaca wáichawa quéechacáwa Dios irí ipíchawáise wayáaca, wàiraca nacái yái Santa Cenaca. ²⁹ Macái imanùbaca wayáacaalí yái panca, wàiracaalí nacái yái uva ituníca, iwàwacutá wawàwalica íimáanáca càicanide iyúwa Wáiwacali iiná, íiraná nacái, yéetacainátewa wáichawalíná cruz ìwali. Càmicaalí cài wáináidacawa,

néese wáalimáidaca Dios yùuwichàidáanápiná wíawa. ³⁰ Manùbéeyéi péenácué nadéca namànica cài, íná cáuláicaca nía, machawàacaca nacái nía. Abénaméeyéi nadéca néetácawa. ³¹ Quéwa wáináidacaalíwa wáalimáwanama wawàwalìcuísewa cayába Dios iicápiná asáisí iyacaalí áiba wawàsi báawéeri wamàníirica iwàwacutéerica wacàlidaca wáichawa Dios irí, néese càmita iwàwacutá Wáiwacali yùuwichàidacaalí wía, yá imànica cài yéewáidacaténá wía, wawènúadáanápiná wáiwitáisewa báawéeri íicha, ipíchaná Dios yúucaca wía infierno irìculé náapicha áibanái èeri mìnánái càmíiyéica yeebáida itàacái.

³³ Iná nuénánái, macái imanùbaca pìwacáidáyacacaalícuéwa piyáacaténá piyáacaléwa píapichawáaca, iwàwacutácué picùaca macáita pimanùbacanái yàanàaca. ³⁴ Máiñcaalí máapica abéeri péenácué, néese iwàwacutá iyáaca iyáacaléwa icapèe néenitawa, ipíchaná Dios yùuwichàidacuéca pía ìwalíise yái càmíinácuéca piyáaca piyáacaléwa machacàníri iyú macáita pimanùbaca iyúwa, ipíchaná Dios yùuwichàidaca wenàiwica idènièyéica cayába yàacàsi nayáacáiná nayáacaléwa cadénama ipíchawáise catúlécaneeyéi yàanàaca. Néeni, nùanàapinácaalícué nupáchiaca pía, yá nuchùnlaca áiba wawàsi, yái pisutéericuéca péemìawa núa ìwali pìasu cuyàluta irìcuwa.

12

Los dones espirituales

¹ Píacué nuénánáica, nuwàwacué nucàlidaca pirí áiba wawàsi píalíacaténácuéwa ìwali yái chàinisica

Espíritu Santo imàaquéerica walí wáalimáwanama, wáibaidacaténá Wáiwacali irípináwa.

2 Píalíacuéwa cayába báaluité càmitacué peebáida Jesucristo itàacái, íná demonionái iméeràidacatécué pía iyúwa máiwitáiséeyéi píacaténátē madécaná ídolo icàaluíniná, níara cuwáninái yéenáwanáca, càmíiyéica yáalimá itàaníca.

3 Báaluité càmitacué ídolo iyúudàa pía, íná siùcade nuwáwacué nucàlidaca pírini càinácaalícué píalimá píalíacawa asáisí wenàiwica itàanícaalí Espíritu Santo inùmalícuíse: Cawinácaalí itàaníiyéica báawéeri iyú Jesús lwalí, náimacaalí nacái càmitasa Dios yái Jesúsca, yásí píalíacuéwa càmita natàaní Espíritu Santo ichàini iyú. Néese áibanácaalí líma: “Yái Wáiwacali Jesús, yácata Wacuèriná Dios”, càicaalí náima, yásí píalíacuéwa náimaca càiri tàacáisi Espíritu Santo ichàini iyú.

4 Càmita abédanama Espíritu Santo imàaca wáalimáwanama wachàini wáibaidacaténá Wáiwacali irípináwa. Quéwa abéerita yái Espíritu Santo imàaquéerica walí ichàiniwa, wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. **5** Càmita abédanama macáita yái wáibaidacaléca Wáiwacali irípiná, néese wadèniaca wáalimáwanama wáibaidacaléwa méetàucunamata wáichawáaca. Quéwa abéerita yái Wáiwacali ichùulièrica wáibaidáanápiná irí. **6** Wadèniaca chàinisi wáalimáwanama Dios imàaquéerica walí méetàucunamata wáichawáaca, wáibaidacaténá Wáiwacali irípináwa, quéwa abéerita yái Diosca ichàiniadéerica wía canánama, wamànicaténá macáita yái iwàwéerica wamànicá. **7** Dios idéca imàacaca macái wáalimáwanama chàinisi yáasáidéerica wadèniaca Espíritu Santo, wía

yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái yéewanápiná wayúudàayacacawa. ⁸ Espíritu Santo ichàiniadaca abénaméeyéi wéená yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái natàanícaténá caalíacáiri iyú nàalàacaténá áibanái. Néese Espíritu Santo ichàiniadaca áibanái wéená néewáidacaténáwa cachàiníri iyú nacàlidáanápiná Dios itàacái cayábéeri iyú áibanái irí. ⁹ Espíritu Santo ichàiniadaca nacái abénaméeyéi wéená manuícaténá náináidaca nawàwawa Dios ìwali neebáidacaténá tài ííméeri iyú. Ichàiniadaca nacái abénaméeyéi nachùnìlapiná cáuláiquéeyéi. ¹⁰ Espíritu Santo ichàiniadaca nacái áibanái wéená namànínápiná wawàsi càmíiri wenàiwica idé imànica. Aibanái wéená nacái Espíritu Santo ichàiniadaca nía nacàlidacaténá tàacáisi Dios inùmalícuíse. Espíritu Santo nacái imàacaca áibanái wéená yáalíacawa càiríinácaalí wenàiwica icàlidaca ìyaca tàacáisi báisíiri iyú Espíritu Santo inùmalícuíse, yá nacái càiríinácaalí icàlidaca ìyaca cachìwéeri tàacáisi demonio inùmalícuíse. Aibaalí nacái Espíritu Santo imàaca abénaméeyéi wéená itàaníca áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánái itàacái. Espíritu Santo ichàiniada nacái áibanái wéená yéewanápiná nacàlidaca walíni watàacái iyú cainácaalí íimáaná yái tàacáisica áibanái icàlidéerica càmíirica èeri mìnánái itàacái iyú. ¹¹ Abérera Espíritu Santo imàaquéerica walí chàinisi wáibaidacaténá Wáiwacali irípináwa. Yá Espíritu Santo iwacùaca walí chàinisi wáalimáwanama càide iyúwa iwàwáaná.

Todos pertenecemos a un solo cuerpo

¹² Péemìlacué comparación: Wainá idènìaca ìwalíiséeriwa madécaná: níái wacáapica, wacàwa

nacái, wàabàli nacái, watuí nacái, wàuwi nacái, madécaná áiba ìwalíiséeri nacái. Quéwa éwita wainá idèniacánita ìwalíiséeriwa madécaná, càicáanita abéericate, yái waináca. Càica íimaca yái comparaciónca. Uwé, wía yeebáidéeyéica Cristo itàacái, càica wíade iyúwa Cristo iiná ìyéerica chái èeri irìcu. Càide iyúwa abéeri wenàiwica iiná idènianá ìwalíiséeriwa madécaná, càita nacái ìyaca madécaná wéená, madécaná wenàiwica íwitáaná nacái.

13 Càica wíade iyúwa abéeri wenàiwica iiná, yácainá Espíritu Santo abédanamata imànica wáiwitáise wáapichawáaca, macái wía judíocaalí wía, càita nacái càmíiyéica judíocaalí wía, càita nacái áibanái yàasu wenàiwicacaalí wía, càita nacái yèepuníiyéicaalíwa máiwacalináwaca wía. Càica wíade iyúwa abéeri wenàiwica iiná. Wabautizáanáwa iyú wáasáidaca abédanamata wáiwitáise wáapichawáaca càide iyúwa abéeri wenàiwica iiná, iyacainá abéerita Espíritu Santo iwàluèricatéwa wawàwalículé macáita, wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái.

14 Péemìacué comparación: Abéeri wenàiwica iiná càmita idènìa ìwalíiséeriwa abéerita, néese idèniaca ìwalíiséeriwa madécaná.

15 Cawàwanáta yàabàli íima: “Càmíircata núa icáapi, íná canéerica iwèni núa meedá, càmíircata iiná ìwalíiséeri”, càí íimaca cawàwanáta. Quéwa éwita càí íimaca, càicáanita mamáalàacata iiná ìwalíiséericani.

16 Càita nacái yùuwicaalí càí íimaca: “Càmíircata núa ituí, íná canéerica iwèni núa meedá, càmíircata iiná ìwalíiséeri”, càí íimaca cawàwanáta. Quéwa éwita càí íimaca, càicáanita mamáalàacata iiná ìwalíiséericani.

17 Iná ituícaalí macáita yái wainácatá, ¿càinásica wáalimá wéemìaca? Càita nacái yùuwicaalí macáita

yái wainácatá, ¿càinásica wáalimá wamìaca pumèníiri isàni? ¹⁸ Quéwa Dios idéca imàacaca macái wainá ìwalíséeyéí alénácalí iwàwa imàacaca nía. ¹⁹ Abéeri ìwalíséericalí yái waináca macáitatá, yá canáca wainá macáiritá. ²⁰ Básita, éwita wainá idènìacáaníta ìwalíséeriwa madécaná, càicáaníta abéerita yái waináca.

²¹ Canáca yéewaná watuí íimaca wacáapi irí cài: “Càmita nuwàwacutá pía”; càita nacái canáca yéewaná wáiwita íimaca wàabàli irí: “Càmita nuwàwacutá pía”. ²² Néese yái wainá ìwalíséeri waiquéerica iyúwa machawàaquéeri náicha canánama, yácata máníiri wawàwacutáca. ²³ Yá wainá ìwalíséeri càmírica mání cayábaca iicácanáwa, yáta wamànírica irí cayábéeri wáiyàanápiná ìwali cayába, cawèníri nacái. Yá nacái wainá ìwalíséeri báirica wamàacaca áibanái iicá, yáta iwàwacutéerica wamànica irí cámíétaquéeri iyú cachàiníwanái, wáiyàanápiná ìwali ibàlepiná càiripináta. ²⁴ Quéwa wainá ìwalíséeri cayábéerica iicácanáwa, càmita mání iwàwacutá wàaca íimiétacaná, íná càmita wáiyàa ibàle. Càita Dios idéca ichùnlaca wainá wamànacaténá cámíétaquéeri iyú cachàiníwanái irí yái wainá ìwalíséerica waiquéerica iyúwa càmíiri cachàini náicha canánama. Càita íimaca walí yái comparaciónca, wáalíacaténáwa càica wíade iyúwa Cristo iiná iyéerica chái èeri irícu. ²⁵ Dios imàacaca wáyaca càide iyúwa abéeri wenàiwica iiná yéewanápiná abédanamata wáiwitáise wáapichawáaca, yéewanápiná nacái waicáyacacawa catúulécanéeri iyú, yéewacaténá nacái wamànica cayábéeri walíwáaca abédanamata,

wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. ²⁶ Abéericalí wéená yùuwichàacawa, yá achúmaca wawàwa macáita. Càita nacái namànicaalí cáimiétaquéeri iyú abéeri wéená irí, yásí casíimáica wía macáita.

²⁷ Iná macáitacué pía, càicuéca píade iyúwa Cristo iiná iyéerica chái èeri irìcu, yá píacué canánama píalimáwanama abéeri Cristo iiná ìwalíiséerica pía, yái Cristo iináca iyéerica chái èeri irìcu.

²⁸ Iná Dios iwàwaca wáibaidaca wáapichawáaca Wáiwacali irípináwa, wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. Quéechacáwa Wáiwacali ibànùaca abénáméeyéi wéená iyúwa apóstolnái, nèepunícaténáwa áibalé nacàlidacaténá Wáiwacali iináwaná ìwali, yéewanápiná áibanái iwènùadaca íwitáisewa Jesucristo irípiná; abénáméeyéi wéená yàanàaca apóstolnái yáamirìcubàa, níái profetaca icàlidéeyéica tàacáisi Dios inùmalícuíse. Néese Dios imàacaca áibanái wéená yéewáidaca wenàiwica Dios itàacái iyú, wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. Dios imàaca nacái áibanái imànica yái càmíirica wenàiwica idé imànica; imàaca nacái abénáméeyéi ichùnìaca cáuláiquéeyéi wenàiwica; imàaca nacái abénáméeyéi iyúudàaca áibanái; imàaca nacái abénáméeyéi wéená icùaca wenàiwica; imàaca nacái áibanái itàaníca áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánái itàacái. ²⁹ Càmita apóstol macái wía, Wáiwacali ibànùeyéica wacàlidacaténá iináwaná ìwali. Càmita nacái profeta macái wía, icàlidéeyéica tàacáisi Dios inùmalícuíse. Càmita nacái macái wéewáida wenàiwica. Càmita nacái macái wamànica yái càmíirica wenàiwica idé imànica. ³⁰ Càita nacái càmita macái wadènìa Dios ichàini wachùnlànápiná cáuláiquéeyéi.

Càmita nacái macái watàaní áiba tàacáisi iyú càmírica èeri mìnánái itàacái. Càmita nacái macái wáalíwa wacàlidaca càinácaalí ímáaná yái tàacáisi càmírica èeri mìnánái itàacái, ³¹ Pisutácué Dios lícha manuísíwata imàacáanápinácué pirí chàinisi máiníri wamáapùaca náicha canánama, piyúudàacaténácué wía macáita, wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. Quéwa iyaca áiba wawàsi máiníri cayábaca cachàiníwanái náicha canánama. Siùcade nuéwáidapinácué pía ìwali.

13

El amor

¹ Iyaca áiba wawàsi cayábéeri náicha canánama chàinisi. Yácata cáinináanáca waicáca áibanái wenàiwica. Nutàanícaalí áiba èeri mìnánái itàacái iyú càmíricawaca nuéwáidawa ìwali, nutàanícaalí nacái ángelnái itàacái iyú, quéwa càmicaalí cáininá nuicáca wenàiwica, yá canéerica iwèni meedá nutàacái càide iyúwa báawéeri sànasi nanúadáidacaalí lata nacáiri, quirápieli nacái. ² Ewita nucàlidacaalí tàacáisi Dios inùmalícuíse, éwita nacái núalíacaalí macái wawàsi ìwali Dios ibèericaté áibanái lícha; éwita nacái nuémìacaalí càinácaalí ímáaná macái íwitáaná Dios yáalíacáica; éwita nacái manuícaalí nuínáidaca nuwàwawa Dios ìwali tài íméri iyú nuedácaténá manuíri dúli yàalu líchawa áibacatalépiná, càicáaníta canéerica iwèni núa meedá, càmicaalí cáininá nuicáca wenàiwica. ³ Ewita nuwacùacaalí macáita nùasuwa catúulécanéeyéi irí, éwita nacái numàacacaalí neemáca núa Dios ìwalíise càmicáiná numéyáawa nuebáidaca itàacái, càicáaníta canéerica iwèni núa meedá, càmicaalí cáininá nuicáca wenàiwica.

4 Cawinácaalí cáininéerica iicáca wenàiwica, yácate yáaliméerica lidenlaca yùuwichàanáwa matuíbanáiri iyú áibanái imànicalí irí báawéeri, càmíiricata nacái calúa ráunamáita áibanái yáapicha. Iicáca áibanái ipualé iyúudàanápiná nía. Càmíiricata nacái báawa iicáca líchawa áibanái nàasu cawènírì iwalíise. Càmíiricata nacái canùmasée, càmicáiná cachàini iicáca yáawawa. **5** Cawinácaalí cáininéerica iicáca wenàiwica, càmíiricata cáimacái iicáca yáawawa, càmíirica nacái imàni áibanái irí báawéeri; càmíirica nacái ichùulìa áibanái cachàiníri iyú namànínápiná abéerita càide iyúwa iwàwáaná namànica. Éwita áibanái yáalimáidacáaníta iicáwani, càcáaníta càmita calúani, càmita nacái iwàwali mamáalàacata yái báawéerica áibanái imànírica irí, néese imàacaca iwàwawa lícha. **6** Càmita casíimái iicáca wenàiwica namànica nabáyawanáwa nàuwichàidacaténá áibanái, néese casíimáica iwàwa iicáca wenàiwicanái lyaca machacàníri iyú. **7** Cawinácaalí cáininéerica iicáca áibanái wenàiwica, càmíiricata icháawàa naináwaná lìwali ráunamáita namànicalí báawéeri, néese imàacaca iwàwawa nabáyawaná lícha; iicá nacái macáita wenàiwica iyúwa cayábéeyéipiná líwitáise; ituýàa nacái nawènúadáanápiná náwitáisewa namànícitaténá cayábéeri; yá lidenlaca macáita càripináta matuíbanáiri iyú, éwita càulenácáaníta líchani.

8 Dios iwàwaca cáinináca waiçáca áibanái càripináta chái èeri irìcu, áibaalípiná nacái idécanáami èeri imáalàacawa. Yá áibaalípiná càmíiripináta iwàwacutá wenàiwica nacàlidaca tàacáisi Dios inùmalìcuíse. Càmíiripináta nacái natàaníca áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánai

itàacái. Càmíiripináta nacái iwàwacutá néewáidaca wenàiwica Dios yáalíacái ìwali. ⁹ Aibaalípiná Dios imàacapiná nachàbacawa wáicha macáita yái wawàsica, yácainá éwita Dios imàcacacáaníta wáalíacawa siùcade, càicáaníta wáalía yéenáta meedá. Dios imàacaca abénaméeyéi wéená nacàlidaca tàacáisi inùmalícuíse, quéwa náalimá nacàlidaca yéenáta meedá nacái. ¹⁰ Quéwa Cristo yàanàapinácalí cachàiníri íiwitáise yáapichawa, icamalá irìcu nacáiwa icùacaténá macáita, yásí wáalíacawa macáita, yá nacái imáalàapinácalí wáalíawa cayába siùcade.

¹¹ Péemìacué comparación: Sùmàicaalíté núua, yáté nutàaníca sùmài íwitáise iyú, caité nacái nuínáidacawa iyúwa sùmài, quéwa idécanáamíté bérera núua, yáté numàacaca nuíchawéi sùmàináca nuíwitáise. ¹² Càita nacái wíia, wíia yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái chái èeri irìcu. Siùcade càmita wáalíawa Dios ìwali cayába, quéwa áiba èeriwa, yásí wáalíacawa cayába. Siùcade wáalía wéemìaca yéenáta meedá càinácalí ímáaná yái Dios yáalíacáica, càide iyúwa waicácalí wíawawa samànéechúa inàni chapúaca irìculé, quéwa áiba èeriwa waicápiná Dios inàni amalawaca. Siùcade wáalíacawa yéenáta meedá Dios ìwali, quéwa áiba èeriwa wapíchalépinácalí, yásí wáalíacawa amalawaca Dios íiwitáise ìwali càide iyúwa Dios yáalíanáwa wáiwitáise ìwali.

¹³ Càide iyúwa núumáaná, macáita yái chàinisi Dios imàaqueerica walí wáibaidacaténá irípiná, áiba èeriwa Dios imàacapiná nachàbacawa wáicha. Quéwa càmíiyéipináta nachàbawa wáicha níái

máisiba wawàsica: yái weebáidáanáca Jesucristo, yá nacái wáalíanácawa idéca iwasàaca wía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha, yá nacái cáinináanáca waicáca áibanái, Níái másiba wawàsica canácatáita nachàbawa wáicha, quéwa cachàinica náicha canánama yái cáinináanáca waicáca áibanái.

14

El hablar en lenguas

¹ Píalimáidacué manuísíwata cáinináanápíná piicáca áibanái. Néese pituýàacué nacái Dios imàacáanápínácué pirí chàinisi píibaidacaténá Wáiwacali irípiná. Cayába cachàiníwanáí pituýàacaalícué Dios imàacáanápíná pirí chàinisi picàlidáanápínácué tàacáisi Dios inùmalìcuíse pimanùbacanái itàacái iyúwa, piyúudàacaténácué nía. ² Cài núumacuéca pirí yácainá áibacaalí itàaní áiba tàacáisi iyú càmílirica èeri mìnánai itàacái, càmita iyúudàa nía yàasu tàacáisi iyúwa, néese itàanícáita Dios yáapicha, canácainá áibanái yáalíaná yéemìacani càináccaalí íimáaná, éwita néemìacáaníta isàna. Espíritu Santo ichàiniadacani icàlidacaténá càiri tàacáisi ibàacanéeri wawàsi ìwali càmílirica èeri mìnánai itàacái iyú, quéwa itàaníca tàacáisi càmílirica yáalía càináccaalí íimáaná. Iná yái tàacáisi càmita iyúudàa áibanái. ³ Quéwa cawináccaalí icàlidéerica tàacáisi Dios inùmalìcuíse pitàacái iyúcué, yáta iyúudàacué pía yéewáidacáinácué pía pidàwinàidacaténá píiwitáisewa Dios íiwitáise iyú cachàiníinápínácué píiwitáise Dios ìwali. Yái icàlidéerica pirí tàacáisi Dios inùmalìcuíse pitàacái iyú, yáta imichàidacuéca píiwitáise, ichàiniadacué nacái piwàwa peebáidacaténácué

Dios tài íiméeri iyú. ⁴ Cawinácaalí itàaníirica Dios yáapicha áiba tàacáisi iyú càmírica èeri mìnánái itàacáí, yáta ichàniadéerica líwitáisewa Dios ìwali. Quéwa cawinácaalí icàlidéericuéca pirí tàacáisi Dios inùmalìcuíse pitàacáí iyú, yáta iyúudàacué pía pidàwinàidacaténá píwitáisewa Dios líwitáise iyú cachàinicaténácué píwitáise Dios ìwali, píacué yeebáidéeyéica Jesucristo itàacáí.

⁵ Macáita péenácué idènìacaalí chàinisi itàanícaténá áiba tàacáisi iyú càmírica èeri mìnánái itàacáí, yá cayábaca casíimáicainá nuicáca yái pimànínácuéca cài. Quéwa cayába cachàiníwanái nuwàwa picàlidacaalícué tàacáisi Dios inùmalìcuíse péenánái itàacáí iyúwa. Cayába cachàiníwanái yái picàlidáanácuéca tàacáisi Dios inùmalìcuíse péenánái itàacáí iyúwa, íicha yái pitàaníinácuéca áiba tàacáisi iyú, càmicaalícawa nacái picàlidacué nalí càinácaalí íimáaná yái tàacáisi picàlidéericuéca. Iwàwacutácué picàlidaca nalíni natàacáí iyú, piyúudàacaténácué nadàwinàidaca náiwitáisewa Dios líwitáise iyú, cachàinicaténá náiwitáise Dios ìwali. ⁶ Iná nuénánái nupáchiacaalícué pía, yá nutàanícaalícué pirí áiba tàacáisi iyú càmírica èeri mìnánái itàacáí, yá càmitacué píalía péemìaca càinácaalí íimáaná nùasu tàacáisi. Numànicaalí cài, néese nùasu tàacáisi càmita iyúudàacué pía. Iná canéerica iwèni meedá pirícuéni, yái nùasu tàacáisica. Quéwa nucàlidacaalícué piríni machacàníri iyú pitàacáí iyú, yái tàacáisi Dios imàaquéerica núalíaca ìwali, nucàlidacaalícué nacái pirí pitàacáí iyúni càinácaalí íimáaná yái báisíri tàacáisica, nucàlidacaalícué nacái pirí tàacáisi Dios inùmalìcuíse pitàacáí iyú, nuéwáidacaalícué pía

nacái Dios ìwali, yásí nùasu tàacáisi iyúudàacuéca pía, yéewanápинácué peebáidaca Dios itàacái tài ííméeri iyú.

⁷ Péemìacué comparación: Napùlìacaalí flauta íwa nacáiri namànicaténá música, nanúacaalí arpa nacái, càmicaalí namàni música machacàníri iyú, néese áibanái càmita náalía néemìaca cawinácaalí música íiwitáanáquéi cài namànica. ⁸ Néeni, nucàlidacué pirí áiba comparación ùwicái ìwali: Albacaalí ipùlìa trompeta imáidacaténá úwinái, càmicaalí ipùlìa amaláwaca, néese càmita náalíawa iwàwacutáaná nachùnìaca nacáapisàiwa namànicaténá ùwicái. ⁹ Càitacué nacái pía: Càmicaalícué pitàaní pitàacái iyúwa péewáidacaténá wenàiwica amaléeri tàacáisi iyú náaliérica néemìaca càinácaalí íimáaná, néese càmitacué náalía néemìaca piásu tàacáisi. ¡Yái tàacáisi picàlidéericuéca nalí càmita iyúudàapiná nía! ¹⁰ Básíiri iyúcata iyaca madécaná íiwitáaná èeri mìnánai itàacái chái èeri irícu. Nía nacái itàaníiyéica cài náalíaca néemìacani, natàacáicaináni. ¹¹ Quéwa càmicaalí núalía nuémìaca càinácaalí tàacáisi íimáaná áiba wenàiwica icàlidéericá nulí, yásí nuínáidacawa ìwali áiba cáli néeséericani nùasu cáli íicha. Càita nacái íináidacawa nùwali càmicáiná núalía nuémìaca càinácaalí itàacái íimáaná. ¹² Càita nacái pitàanícaalícué áiba tàacáisi iyú, càmírica èeri mìnánai itàacái, yásí áibanái càmita náalimá néemìaca càinácaalí piásu tàacáisi íimáaná, yá càmitacué piyúudàa nía. Iná piwàwacáinácué Dios imàcacaca pirí chàinisi píibaidacaténácué irípiná cachàiníri iyú, yá pituýàacué Dios imàacáanápinácué pirí chàinisi yéewacaténácué piyúudàaca wenàiwica manuísíwata yeebáidéeyéica

Jesucristo itàacáí nadàwinàidacaténá náiwitáisewa Dios ìwali, neebáidacaténá itàacáí tài íiméeri iyú.

13 Iná cawinácaalí wenàiwica Dios imàaquéerica irí chàinisi itàanícaténá áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánái itàacáí, iwàwacutá isutáca Dios íicha imàcacáanápiná irí chàinisi icàlidacaténáni áibanái irí natàacáí iyúwa càinácaalí íimáaná yái tàacáisica. **14** Càita nacái núua: Espíritu Santo imàcacacaalí nusutáca Dios íicha áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánái itàacáí, yá nusutáca Dios íicha manuísíwata, quéwa càmita núalíawa càinácaalí nùasu tàacáisi íimáaná. Nutàanícaalí cài, yá càmita nudé nuyúudàaca wenàiwica nùasu tàacáisi iyúwa.

15 Iná nucàlida pirí càinácaalí numàníinápináca: Nusutápiná Dios íicha áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánái itàacáí, nucántàa nacái Dios irí tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánái itàacáí. Quéwa nusutápiná Dios íicha nacái wenàiwica itàacáí iyú, nucántàa nacái Dios irí wenàiwica itàacáí iyú. **16** Càita numànicá yácainá, wàacaalí cayábéeri Dios irí manuísíwata áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri mìnánái itàacáí, néese níái áibanái yéemièyéica wasàna càmicaalí náalíawa néemìacani yái tàacáisica, yá càmita yáalimá abédanama náiwitáise wáapicha iyúwa wàaná Dios irí cayábéeri, càmicainá náalía néemìacani, càinácaalí íimáaná yái wasutéerica.

17 Cawàwanáta wàaca cayábéeri Dios irí cayábéeri iyú, quéwa áibanái wenàiwica íiwitáise càmita idé idàwinàacawa Dios íiwitáise iyú, neebáidacaténá itàacáí tài íiméeri iyú, càmicaíná náalía néemìaca càinácaalí wàasu tàacáisi íimáaná. **18** Nùacá Dios irí cayábéeri nutàanícainá Dios yáapicha cachàiníwanái píichacué canánama áiba tàacáisi iyú càmíirica èeri

mìnanái itàacáí, idècunitàacá nùyaca nulínáamitawa méetàucuta áibanái íicha nusutácaténá núawawa Dios íicha. ¹⁹ Quéwa culto irícu, nùyacaalí áibanái yèewi yeebáidéeyéica Jesucristo itàacáí, yásí cayába cachàiníwanái núumacaalí cinco namanùbaca palabra natàacáí iyú náaliérica néemìaca càinácaalí íimáaná nuéwáidacaténá nía íicha yái núumáanáca diez mil namanùbaca palabra áiba tàacáisi iyú càmíirica náalia néemìaca càinácaalí íimáaná.

²⁰ Píacué nuénánáica, picácué píináidawa càide iyúwa sùmài íináidáanáwa càmíiyéi yáalíawa cayába. Pìacué càide iyúwa sùmanái càmíiyéica yáalíawa madécaná báawéeri ìwali. Quéwa píináidacuéwa cálíacáiri iyú càide iyúwa báeyéi, píalíacaténacué péemìaca yái núuméericuéca píri ìwali yái tàacáisi càmíirica èeri mìnanái itàacáica. ²¹ Bàaluité profeta itànàaca tàacáisi Dios inùmalícuíse, Dios íimacaté: “Nutàanípiná israelitanái yáapicha quéwa áiba cáli néeséeyéi itàacáí iyú. Nubànùapiná càmíiyéi israelitanái nacàlidacaténá tàacáisi nunùmalícuíse israelitanái irí, quéwa éwita numànicáaníta cài, càicáaníta níái israelitaca càmita neebáidapiná nutàacáiwa”, íimaca Wacuèriná Dios. ²² Iná watàanícaalí áiba tàacáisi iyú, càmíirica èeri mìnanái itàacáí, yá càmita wáasáida Dios ichàini wenàiwicanái irí yeebáidéeyéica Jesucristo itàacáí, néese wáasáidaca Dios ichàini áibanái irí càmíiyéica yeebáida Jesucristo ìwali. Quéwa wacàlidacaalí tàacáisi Dios inùmalícuíse watàacáí iyúwa, yá càmita wáasáida Dios ichàini áibanái irí càmíiyéica yeebáida Jesucristo itàacáí, néese wáasáidaca Dios ichàini wenàiwicanái irí yeebáidéeyéica Jesucristo itàacáí. ²³ Néese culto irícu, píacué yeebáidéeyéica

Jesucristo itàacáí, macáicaalícué pitàaníca áiba tàacáisi iyú càmírica èeri mìnánái itàacáí iyú, yá cawàwanáta áiba wenàiwica iwàlùacawa càmírica yáalíawa ìwali yái pimànínácuéca, áiba nacái càmíri yeebáida Jesucristo itàacáí. Yásí néemìacuéca pisàna, yá náináidacawa máiwitáiséeyécuéca pía macáita. **24** Quéwa macáicaalícué picàlida tàacáisi Dios imàquéerica pirí pitàacáí iyúwa, yá nacái áibacaalí wenàiwica iwàlùawa càmírica yáalíawa ìwali yái pimànínácuéca, áiba nacái càmírica yeebáida Jesucristo itàacáí, yásí nawàwalica nadéca namànica nabáyawanáwa, náalíacáiná néemìaca macáita yái picàlidéericuéca, natàacáí iyúcaináni. **25** Iná néemìacáináni, yá náalíacawa Dios iicáca náiwitáise, iyúwa náináidáanáwa nawàwalícuísewa ibàacanéeri iyú áibanái íicha. Yásí nabàlùacawa nàuluì ipùata iyúwa nàacaténá Dios icàaluíniná, nàacaténá nacái irí cayábéeri. Yá nacàlidapinácué piináwaná ìwali nacái Dios iyáanácué píapicha báisíiri iyú.

Hágalo todo decentemente y con orden

26 Uwé, píacué nuénánáica, macái imanùbaca pimànicaalícué culto, abénaméeyéi péenácué icántàapiná salmos nàacaténá Dios irí cayábéeri, abénaméeyéi péenácué nacái yéewáida wenàiwica Dios itàacáí iyú, áibanái péenácué nacái icàlidaca tàacáisi Dios imàquéerica náalíacawa, áibanái péenácué itàaníca áiba tàacáisi iyú, càmírica èeri mìnánái itàacáí, áibanái péenácué nacái icàlidaca càinácaalí íimáaná yái tàacáisica. Quéwa, piicácué píichawa cayába yéewanápiná macáita yái pimàníricuéca culto irìcu iyúudàaca wenàiwica

nadàwinàidacaténá náiwitáisewa Dios íiwitáise iyú neebáidáanápiná Dios tài íiméeri iyú, níái yeebáidéeyéica Jesucristo itàacáí. ²⁷ Natàanícalí culto irìcu áiba tàacáisi iyú càmírica èeri mìnánai itàacáí, pimàacacué pucháiba itàaníca, áibacaalí ìya, néese pimàacacué másiba wenàiwica itàaníca abéerinamata. Iwàwacutá nacái áiba iyaca néré píapichacué icàlidacaténácué pirí càinácalí íimáaná, yái tàacáisi nacàlidéerica. ²⁸ Quéwa canácalí áiba icàlidéeripinácué pitàacáí iyúni, càinácalí íimáaná yái tàacáisi áibanái iwàwéerica icàlidaca, iwàwacutá masànaca nía culto irìcu, ipíchaná natàaníca áiba tàacáisi iyú. Iwàwacutá natàaníca Dios yáapicha nàyacaalí nalínáamitawa méetàucuta áibanái íicha. ²⁹ Càita nacái nàyacaalí abénaméeyéí péenácué icàlidéeyéica tàacáisi Dios inùmalícuíse, pimàacacué pucháibata itàaníca, áibacaalí ìya, néese pimàacacué másiba wenàiwica itàaníca abéerinamata. Iwàwacutá áibanái yéemìacani yái nacàlidéerica, náináidacaténáwa cálíacáiri iyú ìwali, yéewanápiná náalíacawa asáísí báisícalí natàaníca Dios inùmalícuíse. ³⁰ Quéwa Dios imàacacaalí tàacáisi áiba wenàiwica irí yáawinéerica néré, yásí yái idàbáanéeri wenàiwicaca iwàwacutá yáawinacawa imàacacaténá áiba icàlidaca nacái nalíni. ³¹ Càita piacué macáita icàlidéeyéica tàacáisi Dios inùmalícuíse, píalimácué picàlidacani abéerinamata yéewanápiná macáita néemìaca càinácalí tàacáisi Dios imàaquéerica píalíacawa, nachàiniadacaténá nawàwawa. ³² Cawinácalí icàlidaca tàacáisi Dios inùmalícuíse nálimá masànaca namànica níawawa iyacaalí áiba iwàwéerica icàlidaca tàacáisi Dios imàaquéerica irí. ³³ Càita iwàwacutácué

pimànica culto càmicáiná Dios ibatàa macáita nacàlidaca tàacáisi macáita namanùbaca iyúwa, néese imàacà natàaníca abéerinamata. Càmita iwàwa wamànica culto canéerica iwèni iyúwa máiwitáiséeyéi. Iwàwacutácué pimànica nacái càide iyúwa macáita Dios yàasu wenàiwica imàníná, níara áibanái yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, iwacáidáyaquéeyéicawa yàcalé imanùbaca.

34 Iná iwàwacutá masànaca inanái culto irìcu. Canáca yéewaná inanái itàaníca culto irìcu. Néese iwàwacutá nàaca nàacawéeri íimiétacanáwa, neebáida nacái itàacái, càide iyúwa Dios itàacái íimáaná profeta Moisés itànèericaté. **35** Néeni, inanái nawàwacaalí náalíacawa wawàsi ìwali, iwàwacutá nasutáca néemìawa nàacawéeriwa nacapèe néenitawa, báawacáiná inanái itàaníca culto irìcu.

36 Piwàwalicué Dios itàacái càmírica píapicha idàbatéwa. Càmitacué nacái pía abéta yeebáidani. Iná iwàwacutácué peebáidaca càide iyúwa Dios itàacái íimáaná. **37** Básícaalícué píalimá picàlidaca Dios itàacái wenàiwicanái irí, càita nacái básícaalícué Espíritu Santo imàcacaté pirí chàinisi cálíacáicaténácué pía, yásí píalíacuéwa Wáiwacali ichùulìacaté nutànàanápinácué pirí yái tàacáisisca. Iná iwàwacutácué peebáidacani. **38** Quéwa nàyacaalí abénaméeyéi càmíiyéica iicá nùasu tàacáisi iyúwa Wáiwacali itàacái, picácué péemìa nalí, càmicáiná natàaní báisíiri iyú Dios inùmalícuíse.

39 Iná nuénánái, pituýàacué Dios imàacáanápinácué pirí chàinisi picàlidacaténá tàacáisi inùmalícuíse. Picácué pimáisanìa áibanái itàaníca áiba tàacáisi iyú càmírica èeri mìnánái

itàacáí. **40** Quéwa iwàwacutácué pimànica macáita machacàníiri iyú culto irìcu, pimàcacué wenàiwica icàlidaca tàacáisi abéerinamata, áiba itàaní áiba yámíise.

15

La resurrección de Cristo

1 Siùcade píacué nuénánáica, nuwàwacué nucàlidacuéca pirí àniwa piwàwalicaténáí yái tàacáisica nucàlidéericatecúé pirí, yái tàacáisi ímérera Cristo iwasàacuéca pía Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha. Yácata tàacáisi peebáidéericatecúé, siùca nacáide peebáidacuéca pìyacani tài íméreri iyú. **2** Yásí Cristo iwasàacué píawa Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha peebáidacaalícué mamáalàacata yái tàacáisi nucàlidéericatecúé pirí, báisiaalícué peebáidacaté Cristo itàacáí.

3 Quéechaté nucàlidacuéca pirí yái tàacáisi cachàiníiri náicha canánama càide iyúwaté Cristo yéewáídáaná núá. Nucàlidacatécué pirí Cristo yéetácatéwa wáichawalíná ipíchaná Dios yùuwichàidaca wíá wabáyawaná ìwalísewa càide iyúwa Dios itàacáí íimáaná profetanái itàneericaté.

4 Nucàlidacatécué pirí nacái nabàllacaté Cristo càliculì irìculé, quéwa imichàacatéwa yéetácaísi íicha másiba èeri irìcu càide iyúwaté íimáaná nacái Dios itàacáí profetanái itàneericaté.

5 Nucàlidacatécué pirí nacái Cristo imàacacaté yáawawa Pedro iicácani, néese imàacacaté yáawawa naicácani, niái doce namanùbaca apóstolca, Cristo ibànuèyéicaté nacàlidacaténá itàacáí. **6** Néeseté Cristo imàacaca yáawawa naicácani, áibanái quinientos ichàbaníiséeyéica

yeebáidéeyéica itàacái. Yá batéwa macáita néená iyaca siùcade nutànàacaalícáwa yái cuyàlutaca, quéwa abénaméyéi néená nadéca néetácawa.

⁷ Néeseté Cristo imàacaca yáawawa iméeréeri iicácani, yái Santiagoca, néeseté macáita apóstolnái naicácaté Cristo nacái.

⁸ Néeseté idécanáami imàacaca yáawawa macái áibanái iicácani, yáté átata imàacaca nacái yáawawa nuicácani. Iná nuicáca núawawa càiride iyúwa sùmài càmíricáwa imusúawa yàasu èeri irìcuwa, máinícainátē náamíiseca Wáiwacali imáidaca núa ibànùacaténá núa iyúwa apóstol.

⁹ Núacata càmíiri cachàini náicha canánama níái apóstolca, Wáiwacali ibànuèyéica nacàlidacaténá iináwaná. Canácaté yéewaná núumaca nùwaliwa apóstolca núa nupiadáidacáinátē Dios yàasu wenàiwica, nùuwichàidacaténátē nía, níái yeebáidéeyéicaté Jesucristo itàacái.

¹⁰ Quéwa Dios idéca imànica nulí cayábéeri mawèníri iyú imáidáanápinátē núa yéewanápinátē apóstolca núa, éwita nùuwichàidacáanítaté yàasu wenàiwica manuísíwata. Yá càmita caná iwèni yái imáidáanáca núa, nuibaidacáiná irípiná cachàiníwanái macái áibanái apóstol íicha. Quéwa càmita cài numànica nuchàini iyúwa, néese Dios yái imànírira nulí cayábéeri mawèníri iyú, yácata iyúudèerica núa.

¹¹ Quéwa éwita wáibaidacáaníta Dios irípiná, níái áibanái apóstol, núa nacái, càicáaníta iyaca áiba wawàsi cachàiníri wáicha canánama, yácata yái tàacáisi wacàlidéericuéra pirí, yái tàacáisi peeabáidéericatécué nacái.

La resurrección de los muertos

12 Wadéca wacàlidacuéca pirí Cristo imichàacatéwa yéetácáisi íicha, quéwa abénaméeyéi péenácué náimaca càmitasa wenàiwicanái imichàawa yéetácáisi íicha. Báawéeriquéi nacàlidáanáca càri cachìwéeri tàacáisi. **13** Càmicaalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawa yéetácáisi íichatá, néese iwàwacutá nacái wáimaca càmitaté báisí Cristo imichàacawatá. **14** Néese, càmicaalíté báisí Cristo imichàawatá, yá canéerica iwènitáni yái tàacáisica wacàlidéerica. Yá nacái canéerica iwèni meedáni yái peebáidáanáca Jesucristo itàacáitá. **15** Quéwa iyaca áiba wawàsi báawéeri yáwanái: Càmicaalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawa yéetácáisi íichatá, néese àta wía apóstolca wadéca wacàlidaca wachìwawa Dios ìwalitá, wacàlidacáiná Dios imichàidacaté Cristo yéetácáisi íicha. Quéwa càmicaalípiná Dios imichàida yéetéeyéimiwatá, néese iwàwacutá wacàlidaca càmitaté Dios imichàida Cristotá. **16** Yácainá càmicaalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawatá, néese càmitaté báisí nacái Cristo imichàawatá. **17** Càmicaalí Cristo imichàacatéwa yéetácáisi íichatá, néese iwàwacutá canéerica iwèni meedátáni yái peebáidáanácuéca Cristo itàacái, yá piyacuéca mamáalàacata pibáyawananá yáapichawatá. **18** Càmicaalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawa yéetácáisi íichatá, néese áibanái yeebáidéeyéimicaté Cristo itàacái ipíchawáiseté néetácawa nadéca náucacawa Dios íichatá. **19** Wadéca wawènúadaca wáiwitáisewa íicha macáita yái èeri irìcuírica, weebáidáanápiná Cristo itàacái wacùanápiná cayábéeri èerica yàanèeripináca, wáalíacáináwa wamichàanápináwa yéetácáisi íicha. Iná càmicaalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawa

yéetácáisi íichatá, yá wadéca weebáidaca cachìwéeri tàacáisítá, iwàwacutá nacái áibanái iicáca wía càiyéide iyúwa yùuwichèeyéiwa catúulécanéeri iyú cachàini áibanái íicha canánama.

20 ¡Quéwa Cristo idéca imichàacawa yéetácáisi íicha báisíri iyú! Yácata yái idàbáanéericaté imichàacawa yéetácáisi íicha càmíripiná quirínama yéetácawa àniwa. Càita nacái yácata Cristo idàbáanéerica wamanùbacanái yéenáca, wía manùbéeyéica imichèeyéipinátcawa yéetácáisi íicha càide iyúwa bàncalé imusúacaalíwa cáli irìcuíse wenàiwica yeedácaténá iyacaná manùba. **21** Bàaluité wàawirimí Adán, yái idàbáanéericaté wenàiwica, imànicaté ibáywawanáwa, ínáté yéetácáisi iwàlùacatéwa irìculé èeriquéi. Néese Cristo imànicaté cayábéeri càide iyúwa Dios iwàwáaná, íná yéewa idéca iwàlùacawa aleí èeri irìculé yái wamichàanápinátcawa yéetácáisi íicha. **22** Macáita wía Adán itaquénainámi wéetápinátcawa wadèniacáiná wàawirimí Adán íwitáise cabáywawanéeriwa. Càide iyúwa macáita wía wadèniáná abéeri wàawirimí, yái Adánca, càita nacái wía iyéeyéica abédanamata Cristo yáapicha wamichàapinátcawa yéetácáisi íicha wadèniacáiná wacáuca wàlisàiwa càmíiri imáalàawa. **23** Quéwa Dios idéca íináidacawa imàacáanápiná wamichàacawa yéetácáisi íicha Cristo yáamíise: Quéechatécáwa Cristo imichàacatéwa càide iyúwa idàbáanéeri needáca iyacanásica nabàncalé íichawa. Néese Cristo yàanàapiná àniwa, yásí macáita wamichàapinátcawa, wía yàasu wenàiwicaca. **24** Néese èeri imáalàacaalípináwa, yásí Cristo imáalàida nachàini, macái èeri mìnánai icuèrinánáica, demonio íiwacanánai nacái. Néese

idécanáami Cristo imànica macáita càide iyúwa Dios ichùulìanáni, yásí Cristo yèepùadapiná macáita Yániri Dios iríwa àniwa, Dios icùacaténá macáita. **25** Iwàwacutácainá Cristo icùaca macáita siùcáisede idécunitàacá Dios imawènìadaca macáita Cristo yùuwidenái. **26** Yái wàuwide namáalàidáanáca canánama, yácata yái yéetácáisica; yá Dios imawènìadéeripiná, imáalàidapiná nacái yéetácáisi, iwasàapinácalí wía yéetácáisi íicha. **27** Dios idéca imàacaca Cristo icùaca macáita, íná yéewa wáalíaca ìyaca abéerita càmíirica Cristo ichùulìa, yái Yániricawa yái Diosca. **28** Aibaalípiná idécanáami Dios imawènìadaca macáita Cristo yùuwidenái, néese Cristo, yái Dios Iirica, imàacapiná yáawawa Dios irí, imànicaténá càiripináta càide iyúwa Dios ichùulìaná, yái imàaquéericaté Cristo icùaca macáita. Yásí Dios icùa macáita càiripináta, macáita yái ìyéerica.

29 Néese abénaméeyéi péenácué nadéca neebáidaca Jesucristo itàacái, nawàwacáiná nadènìaca nacáucawa càmíiri imáalàawa áiba èeriwa néenánáimi yáapichawa, níara yéetéeyéimicawa yeebáidéeyéicaté Jesucristo itàacái. Yá nadéca nabautizázawa náasáidacaténá nàyáanápiná àniwa néenánáimi yáapichawa áiba èeriwa. Quéwa càmicaalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawa yéetácáisi íichatá, néese canéerica iwèni meedátáni, yái wenàiwicanái ibautizáanázawa nàwaliná. **30** Néeni càmicaalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawa yéetácáisi íichatá, néese canéerica iwènitáni wèepunícaalíwa wacàlidacaténá Jesucristo iináwaná ìwali áibalé nawàwacataléca nanúaca wía macái èeri imanùbaca. **31** Básíta

nuénánái, áibanái iwàwaca inúaca núa macái èeri imanùbaca; càita nacái báisíta máiní casíimáica nuicácuéca pía peebáidacáinácué Wáiwacali Jesucristo itàacái. ³² Chá nacái Efeso iyacàlená irìcu nawàwacaté nanúaca núa,níái áibanái càmíiyéica yeebáida, caluéyéi cuwèesi nacáiyéi íwitáise, iwàwéeyéicaté imàdáidaca nuèwi. Quéwa càmicalípiná yéetéeyéimiwa idé imichàacawa yéetácáisi íichatá, yá canéerica iwèni meedátáni yái nùuwichàanácawa Wáiwacali irípiná. Piicácué pílichawa cawinácalí càmíiyéica yeebáida yéetéeyéimiwa imichàanápináwa, náimacainá càiri cachìwéeri tàacáisi: “Wàacué wayáaca wayáacaléwa cadénama, wàira nacái manuí, tawichacainá wéetápinácawa, néese canáca wía, canáca nacái yùuwichàidéeripiná wíawa wabáywawaná ìwalíse”, náimaca.

³³ Picácué pimàaca nachìwáidaca pía, néese piacuéwa náicha, càide iyúwa áiba tàacáisi íimáaná cáalíacáiri iyú: “Wamàacacaalí báawéeyéi íwitáise yàacawéeridaca wía, yásí namáalàidaca wáicha wáiwitáise cayábéeri”, íimaca. ³⁴ Piwènúadacué píiitáisewa báawéeri íicha pínáidacaténácuéwa caiwitáiséeri iyú càide iyúwacué iwàwacutáaná piyaca machacàníri iyú; yá picácué pimàni quirínama pibáywawanáwa. Cài númeracué pirí báicaténácué pía, núalíacáináwa abénaméeyéicué pèewi càmitàacáwa náalí Dios ìwali báisíri iyú.

Cómo resucitarán los muertos

³⁵ Abénaméeyéi péenácué càmita neebáida yéetéeyéimiwa imichàanápináwa yéetácáisi íicha, íná namànica naquíniwa ìwali, yá náimaca: “Càmita náalimá nacáucàacawa, níái yéetéeyéimicawa.

¿Càirínásica chéecáisi íiwitáaná iyú namusúapináwa càliculì irícuíse?" cài náimaca naicáaníca. ³⁶ ¡Natàanícáita máiwitáiséeri iyú meedá! Péemìacué comparación: Wabànacaalí bàncalé íimi cálí irículé, néese bàncalé íimi iwàwacutá iyaca càride iyúwa yéetéerimiwa yéewanápiná iyaca yái bàncaléca. ³⁷ Yái íimi wabànéerica, càmírita íimi yái imusuéricawa cálí irícuíse. Wabànacáita bàncalé íimi, cawàwanáta trigo ituíná íimi, càmicaalí áiba bàncalé íimi nacái. ³⁸ Yái ibaquéericawa Dios yàa iicácanáwa càide iyúwa Dios iwàwáaná. Macái bàncalé íimi íiwitáaná, Dios idéca imàacaca idènìaca bàncalé iicácanáwa càide iyúwa Dios iwàwáaná. ³⁹ Càita nacái iinási càmita abédanamani. Wía èeri mìnánáica wadènìaca waináwa áiba íiwitáanáta, Cuwèesinái nadènìa nacái naináwa áibata. Cuipira iiná, áiba íiwitáanáta nacái. Cubái iiná, áiba íiwitáanáta nacái. ⁴⁰ Càita nacái níara iyéeyéica chènuniré nadènìaca naináwa áibata iicha yái naináca macáita níái iyéeyéica chái èeri irícu. Quéwa chènuníséeyéi áibata nadènìa cayábéeri naicácanáwa èeri irícuýéi iicha, yácainá chènuníséeyéi iináca icànaca mèlumèluíri iyú. ⁴¹ Càita nacái níái iyéeyéica capíraléeri cálí iinata. Nadènìaca nacamaláwa áibata. Néese èeri udènìaca ucamatáwa áibata. Néese quéeri udènìaca ucamatáwa áibata. Néese dùlupùta nadènìaca nacamaláwa áibata. Nía nacái dùlupùtaca nadènìaca nacamaláwa méetàucunamata náichawáaca. Càita iimaca comparaciónca.

⁴² Càipiná nacái namichàacawa níái yéetéeyéimicawa. Idécanáami nabàlìaca wainámi cálí irículé, yá wainámi ibadápinátcawa, quéwa wainá imichéeripinátcawa yéetácáisi iicha, càmírita

yéewa ibadácawa. **43** Yá nabàllaca wainámi càliculì irücklé, chéecáisi báawéeri iicácanáwa, néese wainá icáuquèeripinácawa icànapiná méluméluiyú, cayábéeri iicácanáwa. Nabàllaca wainámi machawàaquéeri néese cachàinipinácani yái waináca imichèeripinácawa càliculì íicha. **44** Nabàllaca wainámi, chái èeri irícuírica, néese wainá chènuníiséeri imichàapinácawa, iyacáiná wainá èeri irícuíri, caita nacái iyaca wainá chènuníiséeri.

45 Càité profeta itànàaca Dios itàacái bàaluité: “Idécanáamíté Dios imànica wàawirimí Adán iiná, yái idàbáanéericaté wenàiwicaca, yáté Dios cáucaté imànica Adán iyacaténáté chái èeri irícu iyúwa èeri mìnali”, íimaca yái Dios itàacáica. Quéwa máiní cachàinica Cristo íwitáise Adán íicha, yácainá idécanáamíté Cristo yéetácawa, yáté imichàacatéwa yéetácáisi íicha yàacaténá wacáuca càmíiri imájalàawa. **46** Siùca càmita wadènìa chènuníiséeri iicácanáwa idècunitàacá wayaca chái èeri irícu. Wadènìaca èeri irícuíri iicácanáwa quéechacáwa, néesepiná wadènìaca chènuníiséeri iicácanáwa. **47** Dios imànicaté cáli ichùmalé wàawirimí Adán iyú, yái asiali idàbáanéerimica. Yáté èeri mìnalicani, yái Adánca. Néeseté Cristo yàanàaca, yáté chènuníiséericani. **48** Wía iyéeyéica chái èeri irícu, wadènìaca waináwa chái èeri irícuírica càide iyúwaté yái asiali iiná Dios idàbéericaté cáli ichùmalé íicha asialipiná, yái wàawirimí Adánca. Néese, weebáidacaalí Cristo itàacái wàyaté chènuniré, yásí wadènìapiná waináwa chènuníiséeri càide iyúwa Cristo iyáaná, yái chènuníiséerica.

49 Càide iyúwacué wadènìaná iicácanáwa yái wàawirimí Adán Dios idàbéericaté cáli ichùmalé

íicha asìalipiná, càita nacái wadènìapiná iicácanáwa yái Cristo yàanèericaté chènuníise.

50 Píacué nuénánáica, nuwàwacué nucàlidaca pirí áiba wawàsi: Yái wainá idènièrica íiranáwa chái èeri irìcu càmíripiná yéewa iwàlùacawa Dios iyacàle irìculé Dios icùacataléca macáita, wainá imáalàacáináwa áiba èeriwa. Iná càmita yáalimá iwàlùacawa néré càmicatalépináca imáalàawa.

51 Quéwacué nuwàwa píalíacawa áiba wawàsi Dios ibèericaté wenàiwicanái íicha, quéwa siùcade imàacaca wáalíacawa. Wía yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái, càmita wéetápináwa canánama, quéwa Dios iwènúadapiná wíawa macáita wàlisánácaténá waicácanáwa.

52 Wéemìapiná trompeta isàna, yái trompeta namáalàidáanáca canánama, yásí abéerìcuíseta Dios iwàlisàidapiná waináwa ráunamáita càide iyúwa báli íimacaalí watuí. Yácainá wéemìapiná trompeta isàna, yásí namichàacawa càlicullí irìcuíse macái yéetéeyéimicawa yeebáidéeyéicaté Jesucristo itàacái. Namichàapináacawa yéetácáisi íicha nainá wàlisài yáapichawa, càmíiyéipiná yèepùa yéetácawa quirínama. Yásí wíaca nacái cáuyéica Dios iwènúadapiná wíawa wàlisánácaténá waicácanáwa.

53 Yácainá wainá èeri irìcuírica càmita yéewa iyaca càiripináta, íná iwàwacutá Dios iwàlisàidaca wainá wadènìacaténá waináwa wàlisài càmíiri imáalàawa.

54 Néese idécanáami Dios iwàlisàidaca wainá, wadènìacaténá waináwa wàlisài càmíiri imáalàawa, yásí wàyapiná càiwade iyúwaté profetanái itànàanáté Dios itàacái bàaluité. Náimaca: “Yái yéetácáisi idéca imáalàacawa. Dios idéca imáalàidaca wáichani, yái wàuwideca yéetácáisisica.”

55 Pía yéetácáisi, càmita quirínama

yéewa pimawènìadaca wía. Pía càliculì, càmita quirínama yéewa piùwichàidaca wía, canácainá quirínama píwi”, càipiná wáimaca. ⁵⁶ Yái wabáyawanáca iyaca càide iyúwa yéetácáisi íiwica, yácainá wabáyawaná ìwalíise, iwàwacutácaté wéetáanápинácawa méetàuculé Dios íicha càiripináta. Yá nacái yái tàacáisi Dios imàaquéericaté profeta Moisés irí càicanide iyúwa idéca nacáicaalí yàaca wabáyawaná ichàini, wíacainá wáalíacaalítéwa càináicaalí wawàsi Dios imáisanièri wamànica, néese máiníté cachàiníwanái wawàwaca wamànica wabáyawanáwa. ⁵⁷ Quéwa Wáiwacali Jesucristo yéetácatéwa wáichawalíná, íná idéca iwasàaca wía íicha yái wéetáanápинácawa méetàuculé Dios íicha càiripináta; càita nacái Wáiwacali Jesucristo yéetáaná ìwalíise, Dios iyúudàaca wía ipíchaná wamànica wabáyawanáwa. ¡Iná wàacué Dios irí cayábéeri!

⁵⁸ Iná píacué nuénánáica cáininéeyéica nuicáca, cachàinicué píwitáise, píbaidacué mamáalàacata Wáiwacali irípiná cachàiníwanái, píalíacainácuéwa cawèníiricani, yái píbaidéericuéca Wáiwacali ichàini iyú.

16

La colecta para los hermanos

¹ Siùcade nucàlidacué pirí ìwali yái ofrenda pìwacáidéeripinácuéca píbàñùacaténácué plata iyúwa ofrenda catúulécanéeyéi irí, níái yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. Pìwacáidacué ofrenda càide iyúwa nucàlidáanáté nalí áibanái yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái ìwacáidáyaquéeyéicawa yàcalé imanùbaca Galacia

yàasu cáli íinatéeyéica ìyaca. **2** Domingo imanùbaca semana ìwali, macáitacué pía canánama iwàwacutácué pìwacáidaca yéená yái plata peedéericuéca piríwa. Yá picùacué méetàucutani. Iná nùanàapinácalí néré, càmitacué iwàwacutá pimichàidaca plata picùacaalícué méetàucutani semana imanùbaca. **3** Néese nùanàapinácalí néré, yásí nubànùaca wenàiwica natécaténá plata Jerusalén ìyacàlená nérépiná, cawinácalí wenàiwica peedéeyéicuéca pèewíisewa natécaténá pìasu ofrenda néré. Yá nubànùapiná náapicha cuyàluta nalí níara yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái ìyéeyéica Jerusalén ìyacàlená irìcu, natàidacaténá níá cayába níái péenácuéca pibànuèyéipinácuéca néré. **4** Nuínáidacaalíwa cayábaca nùacaalíwa nacái, yásí nàacawa núapicha.

Planes de viaje de Pablo

5 Nùapinácuéwa piatalé, yá iwàwacutá nuchàbaca Macedonia yàasu cáli néenibàa. Nudécanáami nuchàbacawa néenibàa, yá nùanàapinácué pìyacàle néréwa Corinto ìyacàlená néré. **6** Cawàwanàtacué nupáchiaca píawa achúma èerita, càmicaalí cài, yá nùyapinácué píapichawa unìabépinama. Néese píalimápinácué piyúudàaca núa nùwacáidacaténá wawàsi numàluwepináwa alénácalí iwàwacutápiná nùacawa. **7** Càmitacué nuwàwa nupáchiaca pía maléená èeri meedá, néese nuwàwacuéca nùyaca píapicha madécaná èeri Wáiwacali imàacacaalícué nùyaca píapicha. **8** Quéwa nuyamáapinácawa chái Efeso ìyacàlená irìcu àta judiónái imànicatalépináta nàasu cultowa íipidenéerica Pentecostés. **9** Nuwàwa nuyamáacawa quirítàacáwa chái, nàyacáiná

madécaná wenàiwica iwàwéeyéica yéemìaca Jesucristo iináwaná ìwali, íná nuíbaidacáwaca chái Wáiwacali irípiná, éwita nàyacáaníta nacái madécaná wàuwideca, càmíiyéica iwàwa nuéwáidaca wenàiwica Dios itàacái iyú.

10 Timoteo yàanàacaalícué piatalé, pitàidacué cayábani casíimáicaténá iwàwa píapichacuéta. Pimànicué irí cayábéeri íibaídacáiná Wáiwacali irípiná càide iyúwa núa. **11** Iná piicácué píichawa cayába ipíchaná abéeri péenácué caná iwèni iicáca Timoteo. Néese piyúudàacué Timoteo yàasu àyapu ìwali yàanápináwa matuíbanáiri iyú nùatalé, nucùacáiná yàanàaca náapicha níara áibanái wenàiwica yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái.

12 Néeni, nudéca nusutáca wawàsi manuísíwata wéenásàiri Apolos íicha yàanápinácué ipáchiaca pía áibanái wéenánái yáapicha. Quéwa siùca càmitàacáwa iwàwa yàacawa. Néesecáwa ipáchiapinácué píawa idènìacatáita wawàsi.

Saludos finales

13 Piicácué píichawa cayába. Peebáidacué Jesucristo itàacái tài íméeri iyú mamáalàacata. Picácué cáalu pía, néese píináidacuéta cáiwitáiséeri iyú càide iyúwa béeyéi asìanái. **14** Macáita yái pimàníricuéca, pimànicué cáininéeri iyúni, piyúudàacaténácué áibanái.

15 Siùcade píacué nuénánáica, píalíacué naináwaná ìwali níara Estéfanas yéenánáica ìyéeyéicuéta píapicha. Níacata idàbáanéeyéicaté yeebáidaca Jesucristo itàacái Acaya yàasu cáli íinata. Yá nadéca namàacaca níawawa Dios irí nayúudàacaténácué pía, píacué yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái.

16 Nuwàwacué pimànica càide iyúwa nàalàanácué pía, níái Estéfanas yéenánáica, cawinácaalí nacái inacáiyéica iyúudèeyéica wenàiwica, íbaidéeyéica nacái Wáiwacali irípiná.

17 Casíimáica nuwàwa níacainá áibanái péenácué nadéca nàanàaca nùatalé, níái Estéfanas, Fortunato nacái, Acaico nacái. Nadéca namànica nulí cayábéeri càmíiricué píalimá pimànica canácainácué pía núapicha. **18** Nadéca nachàiniadacuéca piwàwa, nuwàwa nacái. Iwàwacutácué piicáca cáimiétaquéeri iyú macái wenàiwica ìyéeyéica càide iyúwa nàyáaná.

19 Nawàwalicué pía níái ìwacáidáyaquéeyéicawa yàcalé imanùbaca chái Asia yàasu cáli íinata, níái yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. Yái Aquila, úái nacái yàacawéetúaca Prisca nawàwalicué pía manuísíwata Wáiwacali íipidená ìwali, náapicha macáita ìwacáidáyaquéeyéicawa nacapée irícu namànicaténá culto. **20** Macáita wenàiwica yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái chái nawàwalicué pía. Pitàidáyacacuéra cayábéeri iyú.

21 Núa Pablo nutànàacué pirí yái achúméríina tàacásica nucáapi iyúwa nuwàwalicainácué pía.

22 Aibanáicaalí càmita cáininá iicáca Wáiwacali Jesucristo, Dios yùuwichàidapiná níawa. ¡Pía, Wáiwacali, piawa síisaara caquialéta!

23 Nusutácué Wáiwacali Jesucristo íicha pirípinácué imànlinápinácué pirí cayábéeri mawèníri iyú. **24** Nuwàwalicué pía manuísíwata cáininácainá nuicácuéca pía Cristo Jesús ìwalíise.

**El Nuevo Testamento de nuestro Señor
Jesucristo en el idioma piapoco
New Testament in Piapoco**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Piapoco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Piapoco

pio

Colombia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Piapoco

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

15b1335d-e064-57a2-9f7f-a5383125b741